THE RICHMOND

Sales Brochure

售樓説明書



目錄

Index

	一手住宅物業買家須知 NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES	P. 03	16	公共設施及公眾休憩用地的資料 INFORMATION ON PUBLIC FACILITIES AND PUBLIC OPEN SPACES	_ P. 41
1	發展項目THE RICHMOND 的資料 INFORMATION ON THE DEVELOPMENT, THE RICHMOND	_ P. 10	17	對買方的警告 WARNING TO PURCHASERS	_ P. 42
2	賣方及有參與發展項目的其他人的資料 INFORMATION ON VENDOR AND OTHERS INVOLVED IN THE DEVELOPMENT	_ P. 11	18	發展項目中的建築物的橫截面圖 CROSS-SECTION PLAN OF BUILDING IN THE DEVELOPMENT	_ P. 43
3	有參與發展項目的各方的關係 RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE DEVELOPMENT	_ P. 12	19	立面圖 ELEVATION PLAN	_ P. 44
4	發展項目的設計的資料 INFORMATION ON DESIGN OF THE DEVELOPMENT	P. 14	20	發展項目中的公用設施的資料 INFORMATION ON COMMON FACILITIES IN THE DEVELOPMENT	_ P. 46
5	物業管理的資料 INFORMATION ON PROPERTY MANAGEMENT	_ P. 15	21	閱覽圖則及公契 INSPECTION OF PLANS AND DEED OF MUTUAL COVENANT	P. 47
6	發展項目的所在位置圖 LOCATION PLAN OF THE DEVELOPMENT	_ P. 16	22	裝置、裝修物料及設備 FITTINGS, FINISHES AND APPLIANCES	P. 48
7	發展項目的鳥瞰照片 AERIAL PHOTOGRAPH OF THE DEVELOPMENT	_ P. 17	23	服務協議 SERVICE AGREEMENTS	P. 62
8	關乎發展項目的分區計劃大綱圖等 OUTLINE ZONING PLAN ETC. RELATING TO THE DEVELOPMENT	_ P. 18	24	地税 GOVERNMENT RENT	P. 63
9	發展項目的布局圖 LAYOUT PLAN OF THE DEVELOPMENT	_ P. 23	25	買方的雜項付款 MISCELLANEOUS PAYMENTS BY PURCHASER	P. 64
10	發展項目的住宅物業的樓面平面圖 FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT	P. 24	26	欠妥之處的保養責任期 DEFECT LIABILITY WARRANTY PERIOD	P. 65
11	發展項目中的住宅物業的面積 AREA OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT	P. 31	27	斜坡維修 MAINTENANCE OF SLOPES	P. 66
12	發展項目中的停車位的樓面平面圖 FLOOR PLANS OF PARKING SPACES IN THE DEVELOPMENT	P. 32	28	修訂 MODIFICATION	P. 67
13	臨時買賣合約的摘要 SUMMARY OF PRELIMINARY AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	P. 33	29	申請建築物總樓面面積寬免的資料 INFORMATION IN APPLICATION FOR CONCESSION ON GROSS FLOOR AREA OF BUILDING	P. 68
14	公契的摘要 SUMMARY OF DEED OF MUTUAL COVENANT	P. 34	30	有關資料 RELEVANT INFORMATION	_ P. 73
15	批地文件的摘要 SUMMARY OF LAND GRANT	_ P. 38			

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

您在購置一手住宅物業之前,應留意下列事項:

適用於所有一手住宅物業

1. 重要資訊

- 瀏覽一手住宅物業銷售資訊網(下稱「銷售資訊網」)(網址:www.srpe.gov.hk),參考「銷售資訊 網|內有關一手住宅物業的市場資料。
- 閲覽賣方就該發展項目所指定的互聯網網站內的有關資訊,包括售樓説明書、價單、載有銷售安排 **5. 售樓説明書** 的文件,及成交紀錄冊。
- 發展項目的售樓説明書,會在該項目的出售日期前最少七日向公眾發布,而有關價單和銷售安排, 亦會在該項目的出售日期前最少三日公布。
- 在賣方就有關發展項目所指定的互聯網網站,以及「銷售資訊網|內,均載有有關物業成交資料的」 成交紀錄冊,以供香閱。

2. 費用、按揭貸款和樓價

- 計算置業總開支,包括律師費、按揭費用、保險費,以及印花稅。
- 向銀行查詢可否取得所需的按揭貸款,然後選擇合適的環款方式,並小心計算按揭貸款金額,以確 保貸款額沒有超出本身的負擔能力。
- 查閱同類物業最近的成交價格,以作比較。
- 向賣方或地產代理瞭解,您須付予賣方或該發展項目的管理人的預計的管理費、管理費上期金額(如有)、特別基金金額(如有)、補還的水、電力及氣體按金(如有)、以及/或清理廢料的費用(如有)

3. 價單、支付條款,以及其他財務優惠

- 住宅物業為何。賣方會在有關住宅物業推售日期前最少三日公布銷售安排。
- 留意價單所載列的支付條款。倘買家可就購置有關住宅物業而連帶獲得價格折扣、贈品,或任何財 務優惠或利益,上述資訊亦會在價單內列明。
- 如您擬選用由賣方指定的財務機構提供的各類按揭貸款計劃,在簽訂臨時買賣合約前,應先細閱 有關價單內列出的按揭貸款計劃資料1。如就該些按揭貸款計劃的詳情有任何疑問,應在簽訂臨時 7. 售樓處內有關可供揀選住宅物業的資料 買賣合約前,直接向有關財務機構查詢。

4. 物業的面積及四周環境

● 留意載於售樓説明書和價單內的物業面積資料,以及載於價單內的每平方呎/每平方米售價。根據 《一手住宅物業銷售條例》(第621章)(下稱「條例」), 賣方只可以實用面積表達住宅物業的面積 和每平方呎及平方米的售價。就住字物業而言,實用面積指該住字物業的樓面面積,包括在構成該 物業的一部分的範圍內的以下每一項目的樓面面積:(i)露台;(ii)工作平台;以及(iii)陽台。實用 面積並不包括空調機房、窗台、閣樓、平台、花園、停車位、天台、梯屋、前庭或庭院的每一項目 的面積,即使該些項目構成該物業的一部分的範圍。

- 售樓説明書必須顯示發展項目中所有住宅物業的樓面平面圖。在售樓説明書所載有關發展項目中住 宅物業的每一份樓面平面圖,均須述明每個住宅物業的外部和內部尺寸2。售樓説明書所提供有關 住宅物業外部和內部的尺寸,不會把批盪和裝飾物料包括在內。買家收樓前如欲購置家具,應留意 這點。
- 親臨發展項目的所在地實地視察,以了解有關物業的四周環境(包括交通和社區設施);亦應查詢 有否仟何城市規劃方案和議決,會對有關的物業造成影響;參閱載於售樓説明書內的位置圖、鳥瞰 照片、分區計劃大綱圖,以及橫截面圖。

- 確保所取得的售樓説明書屬最新版本。根據條例,提供予公眾的售樓説明書必須是在之前的三個月 之內印製或檢視、或檢視及修改。
- 閲覽售樓説明書,並須特別留意以下資訊:
 - 售樓說明書內有否關於「有關資料」的部分,列出賣方知悉但並非為一般公眾人士所知悉, 關於相當可能對享用有關住宅物業造成重大影響的事宜的資料。請注意,已在土地註冊處註 冊的文件,其內容不會被視為「有關資料」;
 - 橫截面圖會顯示有關建築物相對毗連該建築物的每條街道的橫截面,以及每條上述街道與已 知基準面和該建築物最低的一層住宅樓層的水平相對的水平。橫截面圖能以圖解形式,顯示 出建築物最低一層住宅樓層和街道水平的高低差距,不論該最低住宅樓層以何種方式命名:
 - 室內和外部的裝置、裝修物料和設備;
 - 管理費按甚麼基準分擔;
 - 小業主有否責任或需要分擔管理、營運或維持有關發展項目以內或以外的公眾休憩用地或公 共設施的開支,以及有關公眾休憩用地或公共設施的位置;以及
 - 小業主是否須要負責維修斜坡。

6. 政府批地文件和公契

- 閱覽政府批地文件和公契(或公契擬稿)。公契內載有天台和外牆業權等相關資料。賣方會在售樓處 提供政府批地文件和公契(或公契擬稿)的複本,供準買家免費閱覽。
- 留意政府批地文件內所訂明小業主是否須要負責支付地稅。
- 留意公契內訂明有關物業內可否飼養動物。

- 向賣方查詢清楚有哪些一手住宅物業可供揀選。若賣方在售樓處內展示「消耗表」,您可從該「消 耗表 | 得悉在每個銷售日的銷售進度資料,包括在該個銷售日開始時有哪些住宅物業可供出售,以 及在該個銷售日內有哪些住宅物業已獲揀選及售出。
- 切勿隨便相信有關發展項目銷情的傳言,倉卒簽立臨時買賣合約。

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

8. 成交紀錄冊

- 留意發展項目的成交紀錄冊。賣方須於臨時買賣合約訂立後的24小時內,於紀錄冊披露該臨時買賣合約的資料,以及於買賣合約訂立後一個工作天內,披露該買賣合約的資料。您可透過成交紀錄冊得悉發展項目的銷售情況。
- 切勿將賣方接獲用作登記的購樓意向書或本票的數目視為銷情指標。發展項目的成交紀錄冊才是 讓公眾掌握發展項目每日銷售情況的最可靠資料來源。

9. 買賣合約

- 確保臨時買賣合約和買賣合約包含條例所規定的強制性條文。
- 留意有關物業買賣交易所包括的裝置、裝修物料和設備,須在臨時買賣合約和買賣合約上列明。
- 留意夾附於買賣合約的圖則。該圖則會顯示所有賣方售予您的物業面積,而該面積通常較該物業的 實用面積為大。
- 訂立臨時買賣合約時,您須向擁有人(即賣方)支付樓價5%的臨時訂金。
- 如您在訂立臨時買賣合約後五個工作日(工作日指並非公眾假日、星期六、黑色暴雨警告日或烈風警告日的日子)之內,沒有簽立買賣合約,該臨時買賣合約即告終止,有關臨時訂金(即樓價的5%)會被沒收,而擁有人(即賣方)不得因您沒有簽立買賣合約而對您提出進一步申索。
- ◆ 在訂立臨時買賣合約後的五個工作日之內,倘您簽立買賣合約,則擁有人(即賣方)必須在訂立該臨時買賣合約後的八個工作日之內簽立買賣合約。
- 有關的訂金,應付予負責為所涉物業擔任保證金保存人的律師事務所。

10. 表達購樓意向

- 留意在賣方(包括其獲授權代表)就有關住宅物業向公眾提供價單前,賣方不得尋求或接納任何對有關住宅物業的購樓意向(不論是否屬明確選擇購樓意向)。因此您不應向賣方或其授權代表提出有關意向。
- 留意在有關住宅物業的銷售開始前,賣方(包括其獲授權代表)不得尋求或接納任何對該物業的有明確選擇購樓意向。因此您不應向賣方或其授權代表提出有關意向。

11. 委託地產代理

- 留意倘賣方委任一個或多於一個地產代理,以協助銷售其發展項目內任何指明住宅物業,該發展項目的價單必須列明在價單印刷日期當日所有獲委任為地產代理的姓名/名稱。
- 您可委託任何地產代理(不一定是賣方所指定的地產代理),以協助您購置發展項目內任何指明住宅物業;您亦可不委託任何地產代理。
- 委託地產代理以物色物業前,您應該
 - 了解該地產代理是否只代表您行事。該地產代理若同時代表賣方行事,倘發生利益衝突,未必能 夠保障您的最大利益;
 - 了解您須否支付佣金予該地產代理。若須支付,有關的佣金金額和支付日期為何;以及
 - 留意只有持牌地產代理或營業員才可以接受您的委託。如有疑問,應要求該地產代理或營業員出示其「地產代理證」,或瀏覽地產代理監管局的網頁(網址:www.eaa.org.hk),查閱牌照目錄。

12. 委聘律師

- 考慮自行委聘律師,以保障您的利益。該律師若同時代表賣方行事,倘發生利益衝突,未必能夠保 障您的最大利益。
- 比較不同律師的收費。

適用於一手未落成住宅物業

13. 預售樓花同意書

14. 示範單位

- 賣方不一定須設置示範單位供準買家或公眾參觀,但賣方如為某指明住宅物業設置示範單位,必須 首先設置該住宅物業的無改動示範單位,才可設置該住宅物業的經改動示範單位,並可以就該住宅 物業設置多於一個經改動示範單位。
- 參觀示範單位時,務必視察無改動示範單位,以便與經改動示範單位作出比較。然而,條例並沒有限制賣方安排參觀無改動示範單位及經改動示範單位的先後次序。
- 賣方設置示範單位供公眾參觀時,應已提供有關發展項目的售樓説明書。因此,緊記先行索取售樓 説明書,以便在參觀示範單位時參閱相關資料。
- 您可以在無改動示範單位及經改動示範單位中進行量度,並在無改動示範單位內拍照或拍攝影片, 惟在確保示範單位參觀者人身安全的前提下,賣方可能會設定合理的限制。

適用於一手未落成住宅物業及尚待符合條件的已落成住宅物業

15. 預計關鍵日期及收樓日期

- 杏閱售樓説明書中有關發展項目的預計關鍵日期3。
 - 售樓說明書中有關發展項目的預計關鍵日期並不等同買家的「收樓日期」。買家的「收樓日期」」。 期 | 必定較發展項目的預計關鍵日期遲。

• 收樓日期

- 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明賣方須於買賣合約內列出的預計關鍵日期後的14 日內,以書面為發展項目申請佔用文件、合格證明書,或地政總署署長的轉讓同意(視屬何種情況而定)。
 - ▶ 如發展項目屬地政總署預售樓花同意方案所規管,賣方須在合格證明書或地政總署署長的轉讓同意發出後的一個月內(以較早者為準),就賣方有能力有效地轉讓有關物業一事,以書面通知買家;或
 - ▶ 如發展項目並非屬地政總署預售樓花同意方案所規管,賣方須在佔用文件(包括佔用許可證)發出後的六個月內,就賣方有能力有效地轉讓有關物業一事,以書面通知買家。

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

- 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明有關物業的買賣須於賣方發出上述通知的日期的 14日內完成。有關物業的買賣完成後,賣方將安排買家收樓事宜。
- 認可人士可批予在預計關鍵日期之後完成發展項目
 - 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明發展項目的認可人士可以在顧及純粹由以下一個或多於一個原因所導致的延遲後,批予在預計關鍵日期之後,完成發展項目:
 - ▶ 工人罷工或封閉工地;
 - ▶ 暴動或內亂;
 - ▶ 不可抗力或天災;
 - ▶ 火警或其他賣方所不能控制的意外;
 - ▶ 戰爭;或
 - ▶ 惡劣天氣。
 - 發展項目的認可人士可以按情況,多於一次批予延後預計關鍵日期以完成發展項目,即收樓 日期可能延遲。
 - 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明賣方須於認可人士批予延期後的14日內,向買家 提供有關延期證明書的文本。
- 如對收樓日期有任何疑問,可向賣方查詢。

適用於一手已落成住宅物業

16. 賣方資料表格

確保取得最近三個月內印製有關您擬購買的一手已落成住宅物業的「賣方資料表格」。

17. 參觀物業

- 購置住宅物業前,確保已獲安排參觀您打算購置的住宅物業。倘參觀有關物業並非合理地切實可行,則應參觀與有關物業相若的物業,除非您以書面同意賣方無須開放與有關物業相若的物業供您參觀。您應仔細考慮,然後才決定是否簽署豁免上述規定的書面同意。
- 除非有關物業根據租約持有,或為確保物業參觀者的人身安全而須設定合理限制,您可以對該物業 進行量度、拍照或拍攝影片。

- 條例規定買賣合約須載有強制性條文,列明有關物業的買賣須於賣方發出上述通知的日期的 任何與賣方銷售受條例所規管的一手住宅物業有關的投訴和查詢,請與一手住宅物業銷售監管局聯絡。

網址: www.srpa.gov.hk

電話 : 2817 3313

電郵: enquiry_srpa@hd.gov.hk

傳真 : 2219 2220

其他相關聯絡資料:

消費者委員會

網址: www.consumer.org.hk

電話 : 2929 2222

電郵: cc@consumer.org.hk

傳真 : 2856 3611

地產代理監管局

網址: www.eaa.org.hk

電話 : 2111 2777

電郵: enquiry@eaa.org.hk

傳真 : 2598 9596

香港地產建設商會

電話 : 2826 0111 傳真 : 2845 2521

- 1 按揭貸款計劃的資料包括有關按揭貸款計劃對借款人的最低收入的要求、就第一按揭連同第二按揭可獲得的按揭貸款金額上限、最長還款年期、整個還款期內的按揭利率變化,以及申請人須繳付的手續費。
- 2 根據條例附表1第1部第10(2)(d)條述明,售樓説明書內顯示的發展項目中的住宅物業的每一份樓面平面圖 須述明以下各項—
 - (i) 每個住宅物業的外部尺寸;
 - (ii) 每個住宅物業的內部尺寸;
 - (iii) 每個住宅物業的內部間隔的厚度;
 - (iv) 每個住宅物業內個別分隔室的外部尺寸。

根據條例附表1第1部第10(3)條,如有關發展項目的經批准的建築圖則,提供條例附表1第1部第10(2)(d)條所規定的資料,樓面平面圖須述明如此規定的該資料。

3 一般而言, 「關鍵日期」指該項目符合批地文件的條件的日期, 或該項目在遵照經批准的建築圖則的情況 下或按照豁免證明書的發出的條件在各方面均屬完成的日期。有關詳情請參閱條例第2條。

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

You are advised to take the following steps before purchasing first-hand residential properties.

FOR ALL FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

1. IMPORTANT INFORMATION

- Make reference to the materials available on the Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform (SRPE) (www.srpe.gov.hk) on the first-hand residential property market.
- Study the information on the website designated by the vendor for the development, including the sales brochure, price lists, documents containing the sales arrangements, and the register of transactions of a development.
- Sales brochure for a development will be made available to the general public at least 7 days immediately before a date of sale while price list and sales arrangements will be made available at least 3 days immediately before the date of sale.
- Information on transactions can be found on the register of transactions on the website designated by the vendor for the development and the SRPE.

2. FEES. MORTGAGE LOAN AND PROPERTY PRICE

- Calculate the total expenses of the purchase, such as solicitors' fees, mortgage charges, insurance fees and stamp duties.
- Check with banks to find out if you will be able to obtain the needed mortgage loan, select the appropriate
 payment method and calculate the amount of the mortgage loan to ensure it is within your repayment
 ability.
- Check recent transaction prices of comparable properties for comparison.
- Check with the vendor or the estate agent the estimated management fee, the amount of management fee payable in advance (if any), special fund payable (if any), the amount of reimbursement of the deposits for water, electricity and gas (if any), and/or the amount of debris removal fee (if any) you have to pay to the vendor or the manager of the development.

3. PRICE LIST, PAYMENT TERMS AND OTHER FINANCIAL INCENTIVES

- Vendors may not offer to sell all the residential properties that are covered in a price list. To know which
 residential properties the vendors may offer to sell, pay attention to the sales arrangements which will be
 announced by the vendors at least 3 days before the relevant residential properties are offered to be sold.
- Pay attention to the terms of payment as set out in a price list. If there are discounts on the price, gift, or
 any financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of the residential
 properties, such information will also be set out in the price list.
- If you intend to opt for any mortgage loan plans offered by financial institutions specified by the vendor, before entering into a preliminary agreement for sale and purchase (PASP), you must study the details of various mortgage loan plans¹ as set out in the price list concerned. If you have any questions about these mortgage loan plans, you should check with the financial institutions concerned direct before entering into a PASP.

4. Property area and its surroundings

- Pay attention to the area information in the sales brochure and price list, and price per square foot/ metre in the price list. According to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621) (the Ordinance), vendors can only present the area and price per square foot and per square metre of a residential property using saleable area. Saleable area, in relation to a residential property, means the floor area of the residential property, and includes the floor area of every one of the following to the extent that it forms part of the residential property (i) a balcony; (ii) a utility platform; and (iii) a verandah. The saleable area excludes the area of the following which forms part of the residential property air-conditioning plant room; bay window; cockloft; flat roof; garden; parking space; roof; stairhood; terrace and yard.
- Floor plans of all residential properties in the development have to be shown in the sales brochure. In a sales brochure, floor plans of residential properties in the development must state the external and internal dimensions of each residential property². The external and internal dimensions of residential properties as provided in the sales brochure exclude plaster and finishes. You are advised to note this if you want to buy furniture before handing over of the residential property.
- Visit the development site and get to know the surroundings of the property (including transportation and community facilities). Check town planning proposals and decisions which may affect the property. Take a look at the location plan, aerial photograph, outline zoning plan and cross-section plan that are provided in the sales brochure.

5. SALES BROCHURE

- Ensure that the sales brochure you have obtained is the latest version. According to the Ordinance, the sales brochure made available to the public should be printed or examined, or examined and revised within the previous 3 months.
- Read through the sales brochure and in particular, check the following information in the sales brochure
 - whether there is a section on "relevant information" in the sales brochure, under which information on any matter that is known to the vendor but is not known to the general public, and is likely to materially affect the enjoyment of a residential property will be set out. Please note that information contained in a document that has been registered with the Land Registry will not be regarded as "relevant information";
 - the cross-section plan showing a cross-section of the building in relation to every street adjacent to the building, and the level of every such street in relation to a known datum and to the level of the lowest residential floor of the building. This will help you visualize the difference in height between the lowest residential floor of a building and the street level, regardless of how that lowest residential floor is named;
 - interior and exterior fittings and finishes and appliances;
 - the basis on which management fees are shared;
 - whether individual owners have obligations or need to share the expenses for managing, operating
 and maintaining the public open space or public facilities inside or outside the development, and

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

- the location of the public open space or public facilities; and
- whether individual owners have responsibility to maintain slopes.

6. GOVERNMENT LAND GRANT AND DEED OF MUTUAL COVENANT (DMC)

- Read the Government land grant and the DMC (or the draft DMC). Information such as ownership of the
 rooftop and external walls can be found in the DMC. The vendor will provide copies of the Government
 land grant and the DMC (or the draft DMC) at the place where the sale is to take place for free inspection
 by prospective purchasers.
- Check the Government land grant on whether individual owners are liable to pay Government rent.
- Check the DMC on whether animals can be kept in the residential property.

7. Information on Availability of Residential Properties for Selection at Sales Office

- Check with the vendor which residential properties are available for selection. If a "consumption table" is displayed by the vendor at the sales office, you may check from the table information on the progress of sale on a date of sale, including which residential properties are offered for sale at the beginning of that date of sale and which of them have been selected and sold during that date of sale.
- Do not believe in rumours about the sales condition of the development and enter into a PASP rashly.

8. REGISTER OF TRANSACTIONS

- Pay attention to the register of transactions for a development. A vendor must, within 24 hours after entering into a PASP with a purchaser, enter transaction information of the PASP in the register of transactions. The vendor must, within 1 working day after entering into an agreement for sale and purchase (ASP), enter transaction information of the ASP in the register of transactions. Check the register of transactions for the concerned development to learn more about the sales condition of the development.
- Never take the number of registrations of intent or cashier orders a vendor has received for the purpose
 of registration as an indicator of the sales volume of a development. The register of transactions for a
 development is the most reliable source of information from which members of the public can grasp the
 daily sales condition of the development.

9. AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE

- Ensure that the PASP and ASP include the mandatory provisions as required by the Ordinance.
- Pay attention that fittings, finishes and appliances to be included in the sale and purchase of the property are inserted in the PASP and ASP.
- Pay attention to the area plan annexed to the ASP which shows the total area which the vendor is selling
 to you. The total area which the vendor is selling to you is normally greater than the saleable area of the
 property.
- A preliminary deposit of **5%** of the purchase price is payable by you to the owner (i.e. the seller) on entering into a PASP.

- If you do not execute the ASP within **5 working days** (working day means a day that is not a general holiday or a Saturday or a black rainstorm warning day or gale warning day) after entering into the PASP, the PASP is terminated, the preliminary deposit (i.e. 5% of the purchase price) is forfeited, and the owner (i.e. the seller) does not have any further claim against you for not executing the ASP.
- If you execute the ASP within 5 working days after the signing of the PASP, the owner (i.e. the seller) must execute the ASP within 8 working days after entering into the PASP.
- The deposit should be made payable to the solicitors' firm responsible for stakeholding purchasers' payments for the property.

10. EXPRESSION OF INTENT OF PURCHASING A RESIDENTIAL PROPERTY

- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific or general expression of intent of purchasing any residential property before the relevant price lists for such properties are made available to the public. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).
- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific expression of intent of purchasing a particular residential property before the sale of the property has commenced. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).

11. APPOINTMENT OF ESTATE AGENT

- Note that if the vendor has appointed one or more than one estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development, the price list for the development must set out the name of all the estate agents so appointed as at the date of printing of the price list.
- You may appoint any estate agent (not necessarily from those estate agency companies appointed by the vendor) to act in the purchase of any specified residential property in the development, and may also not appoint any estate agent to act on your behalf.
- Before you appoint an estate agent to look for a property, you should
 - find out whether the agent will act on your behalf only. If the agent also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest;
 - find out whether any commission is payable by you to the estate agent and, if so, its amount and the time of payment; and
 - note that only licensed estate agents or salespersons may accept your appointment. If in doubt, you should request the estate agent or salesperson to produce his/her Estate Agent Card, or check the Licence List on the Estate Agents Authority website: www.eaa.org.hk.

12. APPOINTMENT OF SOLICITOR

- Consider appointing your own solicitor to protect your interests. If the solicitor also acts for the vendor, he/ she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest.
- Compare the charges of different solicitors.

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

FOR FIRST-HAND UNCOMPLETED RESIDENTIAL PROPERTIES

13. PRE-SALE CONSENT

• For uncompleted residential property under the Lands Department Consent Scheme, seek confirmation from the vendor whether the "Pre-sale Consent" has been issued by the Lands Department for the development.

14. SHOW FLATS

- While the vendor is not required to make any show flat available for viewing by prospective purchasers or the general public, if the vendor wishes to make available show flats of a specified residential property, the vendor must first of all make available an unmodified show flat of that residential property and that, having made available such unmodified show flat, the vendor may then make available a modified show flat of that residential property. In this connection, the vendor is allowed to make available more than one modified show flat of that residential property.
- If you visit the show flats, you should always look at the unmodified show flats for comparison with the modified show flats. That said, the Ordinance does not restrict the discretion of the vendor in arranging the sequence of the viewing of unmodified and modified show flats.
- Sales brochure of the development should have been made available to the public when the show flat is made available for viewing. You are advised to get a copy of the sales brochure and make reference to it when viewing the show flats.
- You may take measurements in modified and unmodified show flats, and take photographs or make video recordings of unmodified show flats, subject to reasonable restriction(s) which may be set by the vendor for ensuring safety of the persons viewing the show flat.

FOR FIRST-HAND UNCOMPLETED RESIDENTIAL PROPERTIES AND COMPLETED RESIDENTIAL PROPERTIES PENDING COMPLIANCE

15. ESTIMATED MATERIAL DATE AND HANDING OVER DATE

- Check the estimated material date³ for the development in the sales brochure.
 - The estimated material date for a development in the sales brochure is not the same as the date on which a residential property is handed over to purchaser. The latter is inevitably later than the former.

Handing over date

- The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision requiring the vendor to apply in writing for an Occupation Document/a Certificate of Compliance or the Director of Lands' Consent to Assign (as the case may be) in respect of the development within 14 days after the estimated material date as stipulated in the ASP.
 - For development subject to the Lands Department Consent Scheme, the vendor is required to notify the purchaser in writing that the vendor is in a position validly to assign the property within one month after the issue of the Certificate of Compliance or the Consent to Assign, whichever first happens; or

- For development not subject to the Lands Department Consent Scheme, the vendor is required to notify the purchaser in writing that the vendor is in a position validly to assign the property within 6 months after the issue of the Occupation Document including Occupation Permit.
- The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision requiring completion of the sale and purchase within 14 days after the date of the notification aforesaid. Upon completion, the vendor shall arrange handover of the property to the purchaser.
- Authorized Person (AP) may grant extension(s) of time for completion of the development beyond the estimated material date.
 - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance include a provision that the AP of a development may grant an extension of time for completion of the development beyond the estimated material date having regard to delays caused exclusively by any one or more of the following reasons:
 - strike or lock-out of workmen;
 - riots or civil commotion;
 - force majeure or Act of God;
 - fire or other accident beyond the vendor's control;
 - war o
 - inclement weather.
 - The AP may grant more than once such an extension of time depending on the circumstances. That means handover of the property may be delayed.
 - The mandatory provisions to be incorporated in an ASP as required by the Ordinance also include a provision requiring the vendor to, within 14 days after the issue of an extension of time granted by the AP, furnish the purchaser with a copy of the relevant certificate of extension.
- Ask the vendor if there are any questions on handing over date.

FOR FIRST-HAND COMPLETED RESIDENTIAL PROPERTIES

16. VENDOR'S INFORMATION FORM

• Ensure that you obtain the "vendor's information form(s)" printed within the previous 3 months in relation to the residential property/properties you intend to purchase.

17. VIEWING OF PROPERTY

• Ensure that, before you purchase a residential property, you are arranged to view the residential property that you would like to purchase or, if it is not reasonably practicable to view the property in question, a comparable property in the development, unless you agree in writing that the vendor is not required to arrange such a comparable property for viewing for you. You are advised to think carefully before signing any waiver.

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

• You may take measurements, take photographs or make video recordings of the property, unless the property is held under a tenancy or reasonable restriction(s) is/are needed to ensure safety of the persons viewing the property.

For complaints and enquiries relating to the sales of first-hand residential properties by the vendors which the Ordinance applies, please contact the Sales of First-hand Residential Properties Authority -

Website : www.srpa.gov.hk

Telephone : 2817 3313

Email : enquiry_srpa@hd.gov.hk

Fax : 2219 2220

Other useful contacts:

CONSUMER COUNCIL

Website : www.consumer.org.hk

Telephone : 2929 2222

Email : cc@consumer.org.hk

Fax : 2856 3611

ESTATE AGENTS AUTHORITY

Website : www.eaa.org.hk

Telephone : 2111 2777

Email : enquiry@eaa.org.hk

Fax : 2598 9596

REAL ESTATE DEVELOPERS ASSOCIATION OF HONG KONG

Telephone : 2826 0111 Fax : 2845 2521

1 The details of various mortgage loan plans include the requirements for mortgagors on minimum income level, the loan limit under the first mortgage and second mortgage, the maximum loan repayment period, the change of mortgage interest rate throughout the entire repayment period, and the payment of administrative fees.

- According to section 10(2)(d) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance, each of the floor plans of the residential properties in the development in the sales brochure must state the following—
 - (i) the external dimensions of each residential property;
 - (ii) the internal dimensions of each residential property;
 - (iii) the thickness of the internal partitions of each residential property;
 - (iv) the external dimensions of individual compartments in each residential property.

According to section 10(3) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance, if any information required by section 10(2) (d) in Part 1 of Schedule 1 to the Ordinance is provided in the approved building plans for the development, a floor plan must state the information as so provided.

Generally speaking, "material date" means the date on which the conditions of the land grant are complied with in respect of the development, or the date on which the development is completed in all respects in compliance with the approved building plans or the conditions subject to which the certificate of exemption is issued. For details, please refer to section 2 of the Ordinance.

發展項目THE RICHMOND的資料 INFORMATION ON THE DEVELOPMENT, THE RICHMOND

街道名稱及門牌號數

羅便臣道62C號

樓層總數

28層(低層地下至30樓、不包括天台)

樓層號數

低層地下、地下、1樓至3樓、5樓至12樓、15樓至23樓、25樓至30樓及天台

被略去的樓層號數

4樓、13樓、14樓及24樓

庇護層

天台

本發展項目屬未落成發展項目:

- (a) 由該項目的認可人士提供的該項目的預計關鍵日期為2021年11月30日。
- (b) 預計關鍵日期,是受到買賣合約所允許的任何延期所規限的。
- (c) 為買賣合約的目的,發展項目當作在佔用許可證就該項目中的每幢建築物發出的日期落成。

NAME OF THE STREET AND THE STREET NUMBER

62C Robinson Road

TOTAL NUMBER OF STOREYS

28 storeys (LG/F to 30/F, excluding Roof Floor)

FLOOR NUMBERING

LG/F, G/F, 1/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-30/F and Roof Floor

OMITTED FLOOR NUMBERS

4/F, 13/F, 14/F and 24/F

REFUGE FLOOR

Roof Floor

THIS DEVELOPMENT IS AN UNCOMPLETED DEVELOPMENT:

- (a) The estimated material date for the development, as provided by the Authorized Person for the development is 30 November 2021.
- (b) The estimated material date is subject to any extension of time that is permitted under the Agreement for Sale and Purchase.
- (c) For the purpose of the Agreement for Sale and Purchase, the development is deemed to be completed on the date on which an occupation permit for every building in the development is issued.

2 賣方及有參與發展項目的其他人的資料 INFORMATION ON VENDOR AND OTHERS INVOLVED IN THE DEVELOPMENT

賣方

增光置業有限公司(亦為擁有人及其控權公司為恒基兆業有限公司、恒基兆業地產有限公司及Dorway Investment Limited)

發展項目的認可人士

關黃建築師有限公司之關永康先生 (關永康先生為關黃建築師有限公司的董事)

發展項目的承建商 實力工程有限公司

賣方代表律師

中倫律師事務所

已為發展項目的建造提供貸款或已承諾為發展項目的建造提供融資的認可機構 不適用

已為發展項目的建造提供貸款的任何其他人 恒基兆業地產代理有限公司

VENDOR

Scanbright Investment Limited (also as the owner and whose holding companies are Henderson Development Limited, Henderson Land Development Company Limited and Dorway Investment Limited)

AUTHORIZED PERSON FOR THE DEVELOPMENT

Mr. Kwan Wing Hong, Dominic of K & W Architects Limited (Mr. Kwan Wing Hong, Dominic is a director of K & W Architects Limited)

BUILDING CONTRACTOR FOR THE DEVELOPMENT

Sunnic Engineering Limited

VENDOR'S SOLICITORS

Zhong Lun Law Firm

AUTHORIZED INSTITUTION THAT HAS MADE A LOAN OR HAS UNDERTAKEN TO PROVIDE FINANCE FOR THE CONSTRUCTION OF THE DEVELOPMENT Not applicable

ANY OTHER PERSON WHO HAS MADE A LOAN FOR THE CONSTRUCTION OF THE DEVELOPMENT Henderson Real Estate Agency Limited

3 有參與發展項目的各方的關係 RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE DEVELOPMENT

(a)	賣方或有關發展項目的承建商屬個人,並屬該項目的認可人士的家人;	不適用
(b)	賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建商的合夥人屬上述認可人士 的家人:	不適用
(c)	賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建商(或該賣方的控權公司)的 董事或秘書屬上述認可人士的家人;	否
(d)	賣方或該項目的承建商屬個人,並屬上述認可人士的有聯繫人士的家人;	不適用
(e)	賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建商的合夥人屬上述認可人士 的有聯繫人士的家人;	不適用
(f)	賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建商(或該賣方的控權公司)的 董事或秘書屬上述認可人士的有聯繫人士的家人;	否
(g)	賣方或該項目的承建商屬個人,並屬就該項目內的住宅物業的出售代表擁有 人行事的律師事務所行事的經營人的家人;	不適用
(h)	賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建商的合夥人屬就該項目內的 住宅物業的出售代表擁有人行事的律師事務所行事的經營人的家人;	不適用
(i)	賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建商(或該賣方的控權公司)的 董事或秘書屬上述律師事務所的經營人的家人;	否
(j)	賣方、賣方的控權公司或有關發展項目的承建商屬私人公司,而該項目的認可人士或該認可人士的有聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少10%的已發行股份:	否
(k)	賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬上市公司,而上述認可人士或上 述有聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少1%的已發行股份;	否
(1)	賣方或該項目的承建商屬法團,而上述認可人士或上述有聯繫人士屬該賣 方、承建商或該賣方的控權公司的僱員、董事或秘書;	否

(m)	賣方或該項目的承建商屬合夥,而上述認可人士或上述有聯繫人士屬該賣方 或承建商的僱員;	不適用
(n)	賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬私人公司,而就該項目中的住宅物業的出售而代表擁有人行事的律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司或承建商最少10%的已發行股份;	否
(0)	賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬上市公司,而上述律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司或承建商最少1%的已發行股份;	否
(p)	賣方或該項目的承建商屬法團,而上述律師事務所的經營人屬該賣方或承建 商或該賣方的控權公司的僱員、董事或秘書;	否
(q)	賣方或該項目的承建商屬合夥,而上述律師事務所的經營人屬該賣方或承建 商的僱員:	不適用
(r)	賣方或該項目的承建商屬法團,而該項目的認可人士以其專業身分擔任董事 或僱員的法團為該賣方或承建商或該賣方的控權公司的有聯繫法團;	否
(s)	賣方或該項目的承建商屬法團,而該承建商屬該賣方或該賣方的控權公司的 有聯繫法團。	否

3 有參與發展項目的各方的關係 RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE DEVELOPMENT

(a)	The vendor or a building contractor for the development is an individual, and that vendor or contractor is an immediate family member of an authorized person for the development;	Not applicable
(b)	The vendor or a building contractor for the development is a partnership, and a partner of that vendor or contractor is an immediate family member of such an authorized person;	Not applicable
(c)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and a director or the secretary of that vendor or contractor (or a holding company of that vendor) is an immediate family member of such an authorized person;	No
(d)	The vendor or a building contractor for the development is an individual, and that vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an authorized person;	Not applicable
(e)	The vendor or a building contractor for the development is a partnership, and a partner of that vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an authorized person;	Not applicable
(f)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and a director or the secretary of that vendor or contractor (or a holding company of that vendor) is an immediate family member of an associate of such an authorized person;	No
(g)	The vendor or a building contractor for the development is an individual, and that vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the development;	Not applicable
(h)	The vendor or a building contractor for the development is a partnership, and a partner of that vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the development;	Not applicable
(i)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and a director or the secretary of that vendor or contractor (or a holding company of that vendor) is an immediate family member of a proprietor of such a firm of solicitors;	No
(j)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the development, is a private company, and an authorized person for the development, or an associate of such an authorized person, holds at least 10% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor;	No

(k)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the development, is a listed company, and such an authorized person, or such an associate, holds at least 1% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor;	No
(1)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and such an authorized person, or such an associate, is an employee, director or secretary of that vendor or contractor or of a holding company of that vendor;	No
(m)	The vendor or a building contractor for the development is a partnership, and such an authorized person, or such an associate, is an employee of that vendor or contractor;	Not applicable
(n)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the development, is a private company, and a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the development holds at least 10% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor;	No
(o)	The vendor, a holding company of the vendor, or a building contractor for the development, is a listed company, and a proprietor of such a firm of solicitors holds at least 1% of the issued shares in that vendor, holding company or contractor;	No
(p)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and a proprietor of such a firm of solicitors is an employee, director or secretary of that vendor or contractor or of a holding company of that vendor;	No
(q)	The vendor or a building contractor for the development is a partnership, and a proprietor of such a firm of solicitors is an employee of that vendor or contractor;	Not applicable
(r)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and the corporation of which an authorized person for the development is a director or employee in his or her professional capacity is an associate corporation of that vendor or contractor or of a holding company of that vendor;	No
(s)	The vendor or a building contractor for the development is a corporation, and that contractor is an associate corporation of that vendor or of a holding company of that vendor.	No

4 發展項目的設計的資料 INFORMATION ON DESIGN OF THE DEVELOPMENT

發展項目將會有構成圍封牆的一部分的非結構的預製外牆。

There will be non-structural prefabricated external walls forming part of the enclosing walls of the development.

每幢建築物的非結構的預製外牆的厚度範圍為150毫米。

The range of thickness of the non-structural prefabricated external walls of each block is 150mm.

發展項目將會有構成圍封牆的一部分的幕牆。

There will be curtain walls forming part of the enclosing walls of the development.

每幢建築物的幕牆的厚度範圍為200毫米。

The range of thickness of the curtain walls of each building is 200mm.

每個住宅物業的非結構的預製外牆及幕牆的總面積表

SCHEDULE OF TOTAL AREA OF THE NON-STRUCTURAL PREFABRICATED EXTERNAL WALLS AND CURTAIN WALLS OF EACH RESIDENTIAL PROPERTY

樓層 Floor	室 Flat	每個住宅物業的非結構的預製外牆的總面積 (平方米) The total area of the non-structural prefabricated external walls of each residential property (sq.m.)	每個住宅物業的幕牆的總面積 (平方米) The total area of the curtain walls of each residential property (sq.m.)
	А	0.652	0.706
2樓	В	-	0.729
2/F	С	-	1.276
	D	0.615	0.724
3樓、 5樓-12樓、	А	0.652	0.546
15樓-23樓、 25樓	В	-	0.569
3/F, 5/F-12/F,	С	-	1.256
15/F-23/F, 25/F	D	0.615	0.704
26樓-30樓	А	0.652	1.612
26/F-30/F	В	0.615	2.121

5 物業管理的資料 INFORMATION ON PROPERTY MANAGEMENT

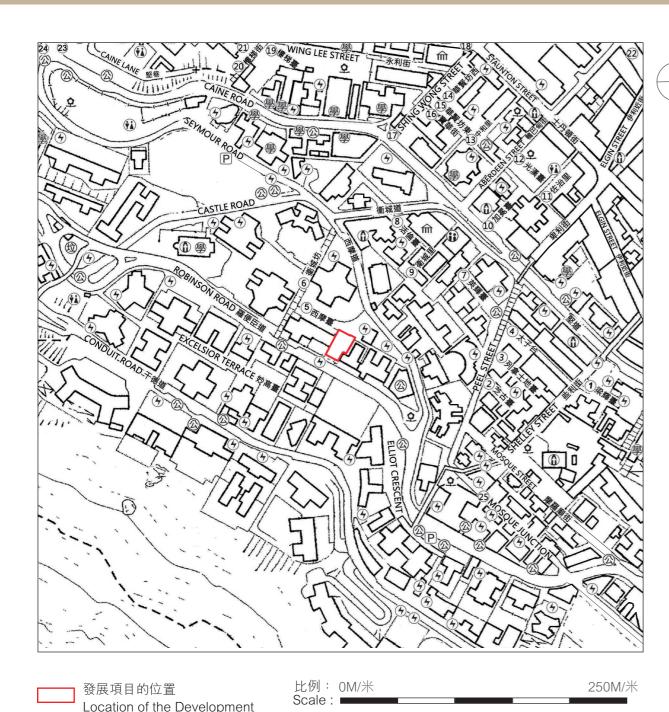
管理人

根據發展項目的公契的最新擬稿,尊家管業有限公司將獲委任為發展項目的管理人。

MANAGER

H-Privilege Limited will be appointed as the Manager of the development under the latest draft deed of mutual covenant in respect of the development.

發展項目的所在位置圖 LOCATION PLAN OF THE DEVELOPMENT



地圖版權屬香港特區政府,經地政總署准許複印,版權特許編號 128/2019。

The map is reproduced with permission of the Director of Lands. © The Government of the Hong Kong SAR. Licence No. 128/2019.

此所在位置圖參考測繪圖編號 11-SW-A 及 11-SW-B, 經修正處理。

This location plan is made with reference to Survey Sheet Nos. 11-SW-A and 11-SW-B with adjustments where necessary.

圖例 NOTATION

- 侖 博物館 Museum
- ③ 發電廠 (包括電力分站) Power plant (including electricity sub-stations)
- 匈 垃圾收集站 Refuse collection point
- P 公眾停車場 (包括貨車停泊處) Public carpark (including lorry park)
- ② 公用事業設施裝置 Public utility installation
- ① 宗教場所 (包括教堂、廟宇及祠堂) Religious institution (including church, temple and Tsz Tong)
- 學 學校 (包括幼稚園) School (including kindergarten)
- € 社會福利設施 (包括老人中心及弱智人士護理院) Social welfare facilities (including elderly centre and home for the mentally disabled)
- ♀ 公園 Public park

於發展項目的所在位置圖未能顯示之街道的中英文全名:

Street names in Chinese and English not shown in full in the location plan of the Development:

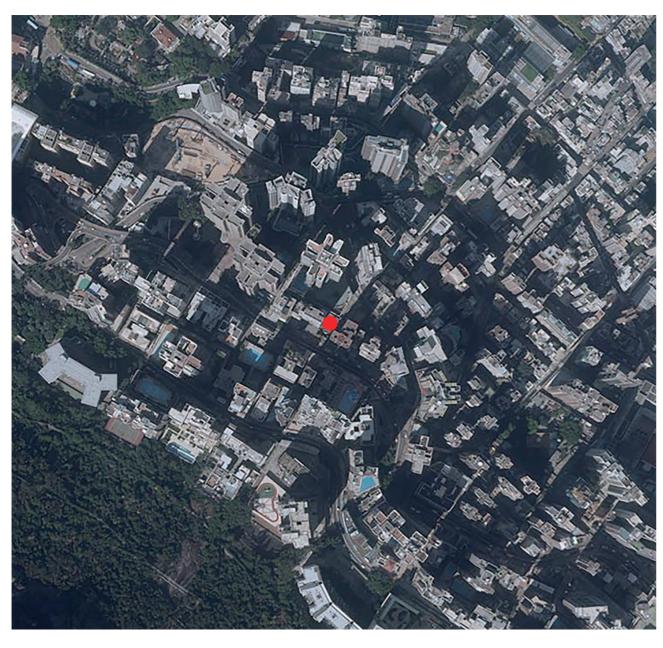
- ① 梁輝臺 Leung Fai Terrace
- ②芝古臺 Chico Terrace
- ③列拿士地臺 Rednaxela Terrace
- ④太子台 Prince's Terrace
- ⑤ 西摩臺 Seymour Terrace
- ⑥衛城坊 Castle Steps
- ⑦英輝臺 Ying Fai Terrace
- ⑧活倫臺 Woodlands Terrace
- ⑨衛城里 Castle Lane

- ⑩ 加冕臺 Coronation Terrace
- ⑪ 佐治里 George's Lane
- ⑫ 光漢臺 Kwong Hon Terrace
- ¹³中和里 Chung Wo Lane
- @ 華賢坊西 Wa In Fong West
- ⑮ 華賢坊東 Wa In Fong East
- ⑯ 寶華街 Po Wa Street
- ⑪ 城皇街 Shing Wong Street
- ®必列者士街 Bridges Street

- ¹⁹ 樓梯臺 Ladder Street Terrace
- @ 樓梯街 Ladder Street
- 创 儒林臺 U Lam Terrace
- ❷ 荷李活道 Hollywood Road
- ② 醫院道 Hospital Road
- 29 般咸道 Bonham Road
- @ 摩羅廟交加街 Mosque Junction

備註: 因技術性問題,此所在位置圖所顯示的範圍超過《一手住宅物業銷售條例》的規定。 Note: Due to technical reasons, this location plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

7 發展項目的鳥瞰照片 AERIAL PHOTOGRAPH OF THE DEVELOPMENT



香港特別行政區政府地政總署測繪處版權所有,未經許可,不得複製。

Survey and Mapping Office, Lands Department, The Government of HKSAR © Copyright reserved reproduction by permission only.

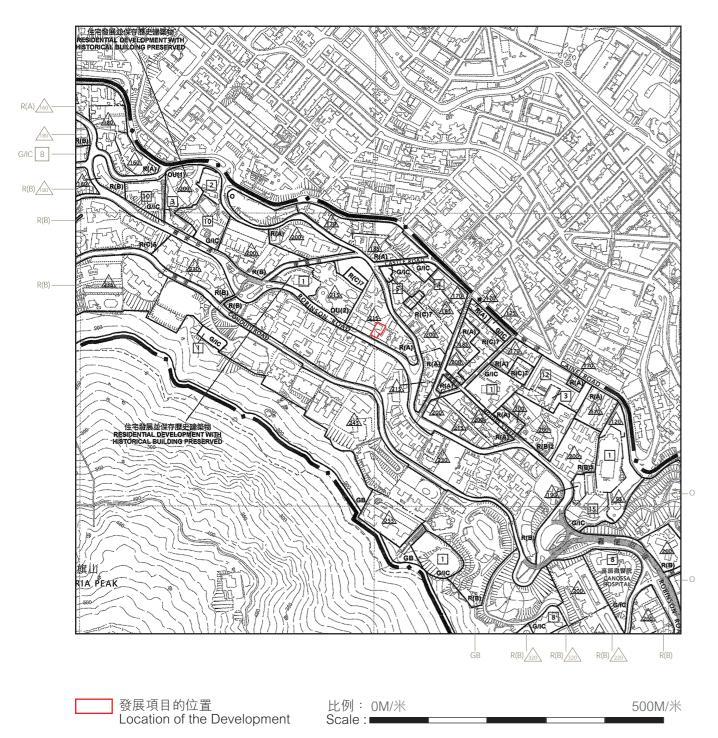
摘錄自地政總署測繪處於2018年10月5日在6,900呎飛行高度拍攝之鳥瞰照片,編號為E047311C。 Adopted from part of the aerial photograph taken by the Survey and Mapping Office of Lands Department at a flying height of 6,900 feet, Photo No. E047311C, dated 5 October, 2018.

發展項目的位置 Location of the Development

備註: 因技術性問題,此鳥瞰照片所顯示的範圍超過《一手住宅物業銷售條例》的規定。 Note: Due to technical reasons, this aerial photograph has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

關乎發展項目的分區計劃大綱圖等

OUTLINE ZONING PLAN ETC. RELATING TO THE DEVELOPMENT





摘錄自 2010 年 3 月 19 日刊憲之半山區西部(港島規劃區第 11 區)分區計劃大綱核准圖,圖則編號 為 S/H11/15, 經修正處理。

Extracted from the approved Mid-levels West (HPA 11) Outline Zoning Plan, Plan No. S/H11/15, gazetted on 19 March 2010, with adjustments where necessary.

圖例 NOTATION

地帶 ZONES

住宅(甲類) Residential (Group A)

住宅(乙類) Residential (Group B)

住宅(丙類) Residential (Group C) R(C)

政府、機構或社區 Government, Institution or Community

0 休憩用地 Open Space

其他指定用途 Other Specified Uses

綠化地帶 Green Belt GB

交通 COMMUNICATIONS

高架道路

其他 MISCELLANEOUS

Boundary of Planning Scheme



建築物高度管制區界線 Building Height Control Zone Boundary



5

最高建築物高度(在主水平基準上若干

Maximum Building Height (In metres above Principal Datum)

最高建築物高度(樓層數目)

Maximum Building Height (In number of storeys)

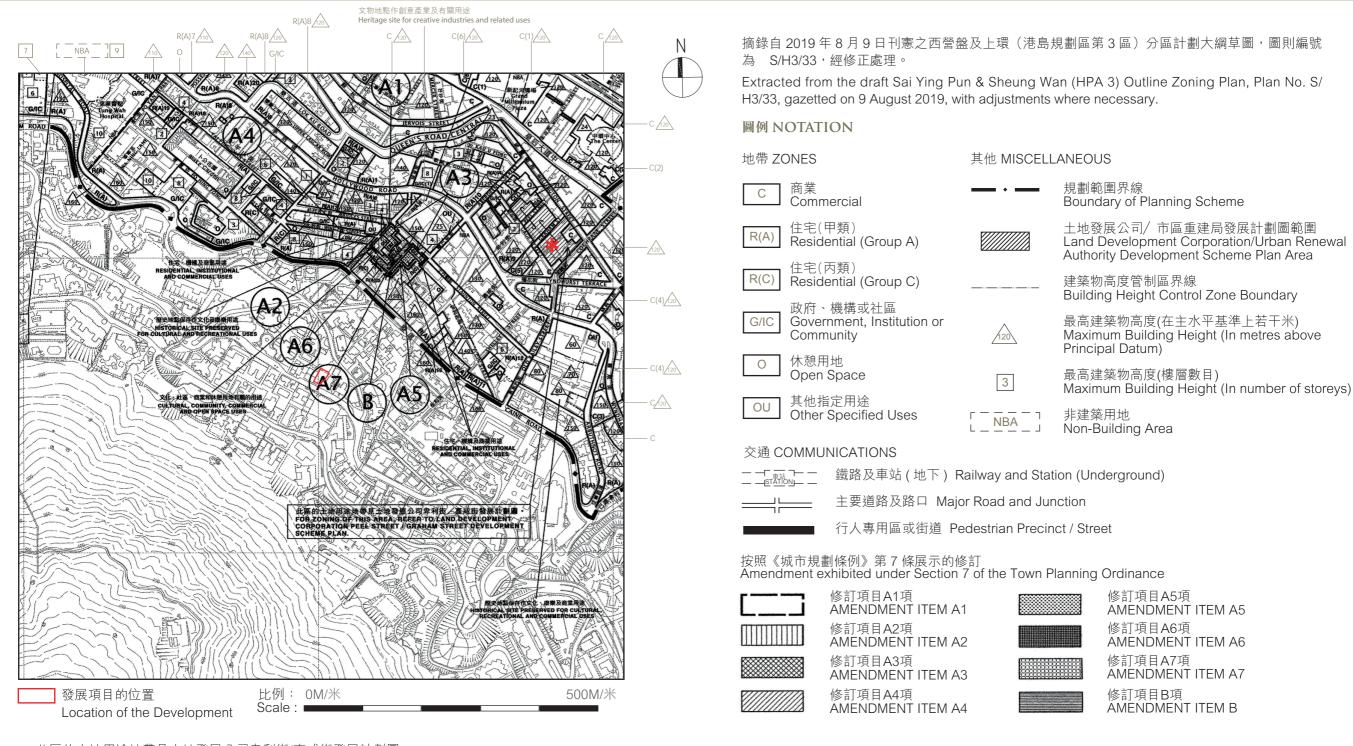
Major Road and Junction

Elevated Road

備註: 因技術性問題,此分區計劃大綱圖所顯示的範圍超過《一手住宅物業銷售條例》的規定。 Note: Due to technical reasons, this outline zoning plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

Q關乎發展項目的分區計劃大綱圖等

OUTLINE ZONING PLAN ETC. RELATING TO THE DEVELOPMENT

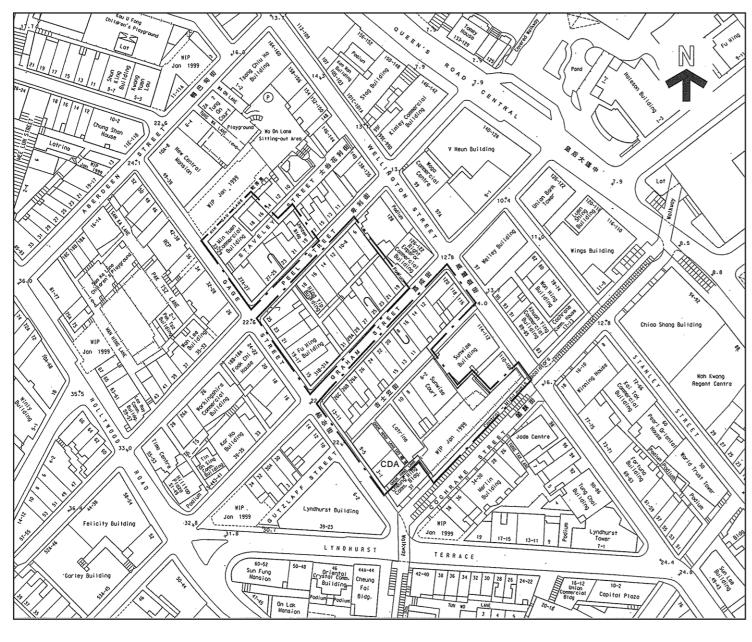


★ 此區的土地用途地帶見土地發展公司卑利街/嘉咸街發展計劃圖
FOR ZONING OF THIS AREA, REFER TO LAND DEVELOPMENT CORPORATION PEEL STREET / GRAHAM STREET DEVELOPMENT SCHEME PLAN

備註: 因技術性問題,此分區計劃大綱圖所顯示的範圍超過《一手住宅物業銷售條例》的規定。

Note: Due to technical reasons, this outline zoning plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

8 關乎發展項目的分區計劃大綱圖等 OUTLINE ZONING PLAN ETC. RELATING TO THE DEVELOPMENT



摘錄自行政長官會同行政會議於 1999 年 11 月 9 日根據城市規劃條例第 9(1)(a) 條核准之香港 城市規劃委員會依據城市規劃條例擬備的土地發展公司卑利街 / 嘉咸街發展計劃圖編號 S/H3/ LDC4/2 °

Adopted from Town Planning Ordinance, Hong Kong Town Planning Board Land Development Corporation Peel Street / Graham Street Development Scheme Plan No. S/H3/LDC4/2 approved by the Chief Executive in Council under Section 9(1)(a) of the Town Planning Ordinance on 9 November 1999.

圖例 NOTATION

地帶 ZONES

CDA

綜合發展區

Comprehensive Development Area

其他 MISCELLANEOUS

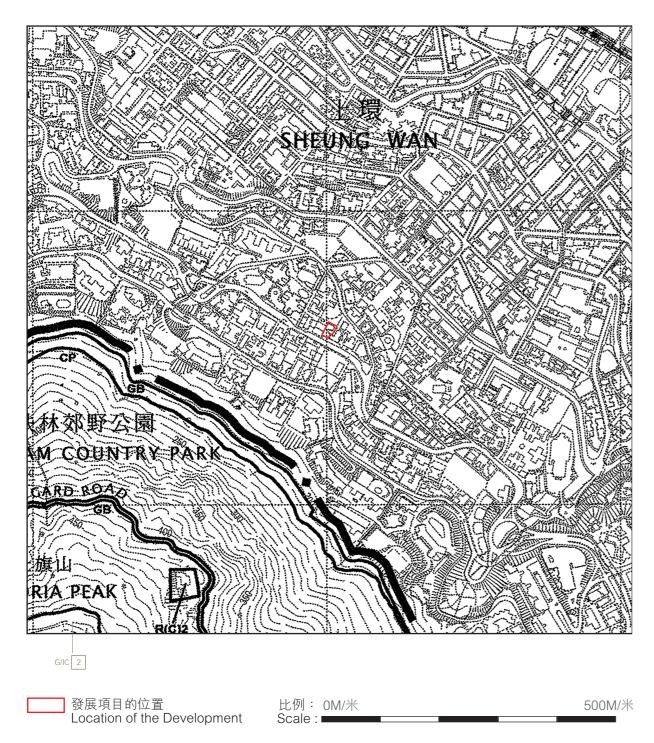
發展計劃範圍界線

Boundary of Development Scheme

Scale:

備註: 因技術性問題,此發展計劃圖所顯示的範圍超過《一手住宅物業銷售條例》的規定。 Note: Due to technical reasons, this development scheme plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

關乎發展項目的分區計劃大綱圖等 OUTLINE ZONING PLAN ETC. RELATING TO THE DEVELOPMENT

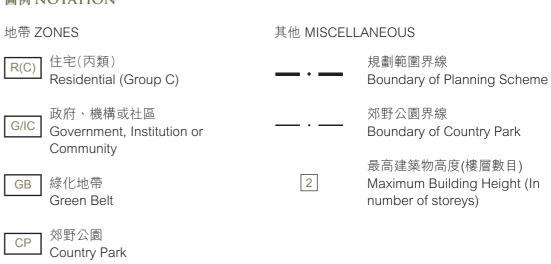




摘錄自 2018 年 4 月 6 日刊憲之山頂區(港島規劃區第 14 區)分區計劃大綱核准圖,圖則編號為 S/H14/13,經修正處理。

Extracted from the approved The Peak Area (HPA 14) Outline Zoning Plan, Plan No. S/H14/13, gazetted on 6 April 2018, with adjustments where necessary.

圖例 NOTATION

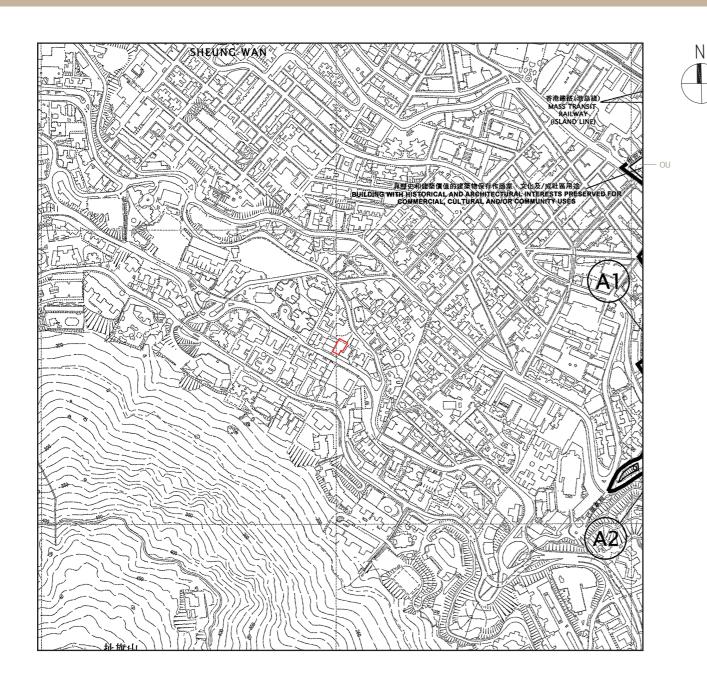


交通 COMMUNICATIONS

主要道路及路口 Major road and junction

備註: 因技術性問題,此分區計劃大綱圖所顯示的範圍超過《一手住宅物業銷售條例》的規定。 Note: Due to technical reasons, this outline zoning plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

8 關乎發展項目的分區計劃大綱圖等 OUTLINE ZONING PLAN ETC. RELATING TO THE DEVELOPMENT



摘錄自2019年5月24日刊憲之中區(港島規劃區第4區)分區計劃大綱草圖,圖則編號為 S/H4/17,經修正處理。

Extracted from the draft Central District (HPA 4) Outline Zoning Plan, Plan No. S/H4/17, gazetted on 24 May 2019, with adjustments where necessary.

圖例 NOTATION

地帶 ZONES

休憩用地 Open Space 規劃範圍界線

其他 MISCELLANEOUS

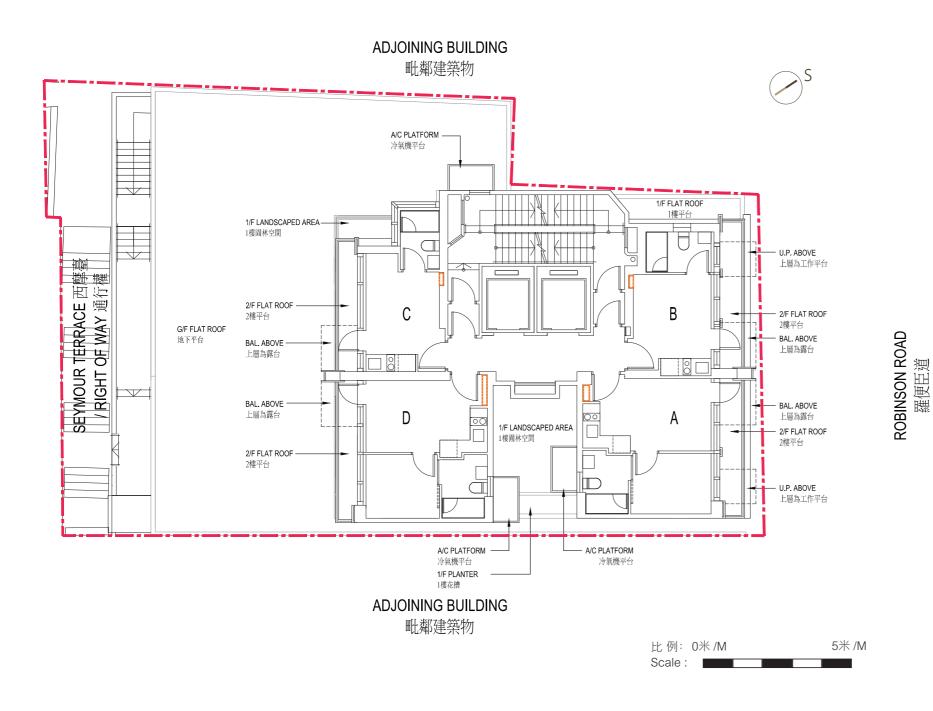
Boundary of Planning Scheme

其他指定用途

Other Specified Uses

發展項目的位置 Location of the Development 500M/米

備註: 因技術性問題,此分區計劃大綱圖所顯示的範圍超過《一手住宅物業銷售條例》的規定。 Note: Due to technical reasons, this outline zoning plan has shown more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.



The estimated date of completion of these buildings and facilities, as provided by the authorized person for the development is 30 November 2021.

由該項目的認可人士提供的該等建築物及設施的預計落成日期為 2021年11月30日。

發展項目的界線 Boundary of the Development

A/C PLATFORM

冷氣機平台 Air-conditioner Platform

露台 Balcony BAL.

工作平台 Utility Platform U.P.

隨樓附送嵌入式裝置 Built-in fittings provided in the flats

10發展項目的住宅物業的樓面平面圖 FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

在本頁上之備註和圖例適用於全部的「發展項目的住宅物業的樓面平面圖」頁數。

THE REMARKS AND LEGENDS ON THIS PAGE APPLY TO ALL PAGES OF "FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT".

樓面平面圖圖例

LEGENDS OF THE FLOOR PLANS

A/C PLATFORM = Air-conditioner Platform 冷氣機平台

ALUM. CLADDING = Aluminium Cladding 鋁質裝飾

ARCH. FEATURE = Architectural Feature 建築裝飾

B.R. = Bedroom 睡房

BAL. = Balcony 露台

BATH. = Bathroom 浴室

DN = Down 落

E.M.C. = Electric Meter Cabinet 電錶櫃

F.H. = Fire Hydrant 消防栓

H.R. = Hose Reel 消防喉轆

LIV./DIN. = Living Room and Dining Room 客廳及飯廳

M. BATH. = Master Bathroom 主人浴室

M.B.R. = Master Bedroom 主人睡房

OPEN KIT. = Open Kitchen 開放式廚房

STORE = Store Room 儲物室

U.P. = Utility Platform 工作平台

W.M.C. = Water Meter Cabinet 水錶櫃

= Built-in fittings provided in the flats 隨樓附送嵌入式裝置

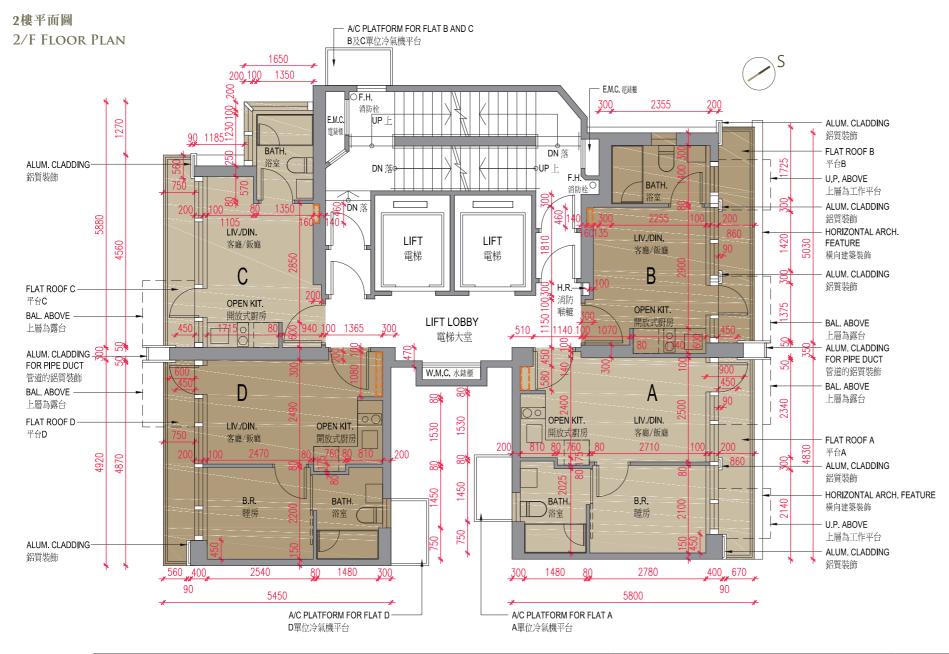
備註:

- 1. 部分住宅物業的露台、平台或外牆或設有外露之公用喉管,或外牆裝飾板內藏之公用喉管。
- 2. 部分住宅物業內之部分天花或有跌級樓板,用以安裝上層之機電設備或配合上層之結構、建築設計及/或裝修設計上的需要。
- 3. 部分住宅物業內或設有假陣或假天花用以安裝冷氣喉管及/或其他機電設備。
- 4. 平面圖所列之數字為以毫米標示之建築結構尺寸。
- 5. 各住宅物業的樓面平面圖內所展示之裝置及設備的圖標如浴缸、洗手盆、座廁、淋浴間、洗滌盆、櫃(如有)等乃根據最新經批准的建築圖則擬備,其形狀、尺寸、比例或與實際提供的裝置及設備存在差異,僅供示意及參考之用。

Remarks:

- 1. Common pipes exposed or enclosed in cladding may be located at the balcony, flat roof or external wall of some residential properties.
- 2. There may be sunken slabs at some parts of the ceiling inside some residential properties for the installation of mechanical and electrical services of the floor above or due to the structural, architectural and/or decoration design requirements of the floor above.
- 3. There may be ceiling bulkheads or false ceiling inside some residential properties for the installation of air-conditioning conduits and/or other mechanical and electrical services.
- 4. The dimensions of the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
- 5. Those icons of fittings and fitments shown on the floor plans of residential properties like bathtubs, wash basins, water closets, shower cubicles, sink units, cabinets (if any) etc. are prepared in accordance with the latest approved building plans. Their shapes, dimensions, scales may be differed from the fittings and fitments actually provided and they are for indication and reference only.

10發展項目的住宅物業的樓面平面圖 FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT



因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

請參閱本售樓説明書第24頁為住宅物業樓面平面圖而設之 備註及名詞及簡稱的圖例。

備註:

平面圖所列的數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

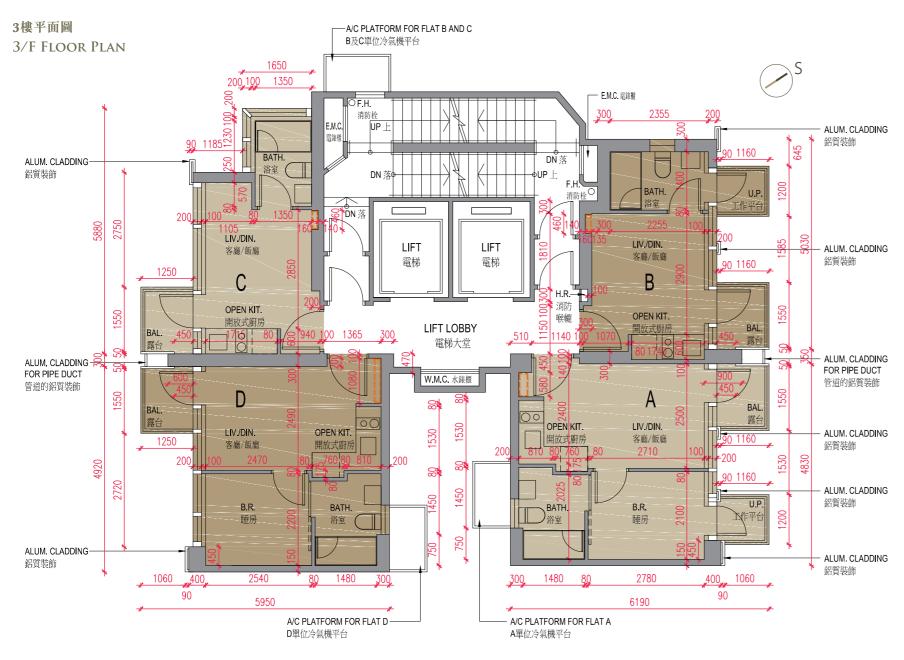
The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Please refer to page 24 of this sales brochure for the remarks and legends of the terms and abbreviations for the floor plans of residential properties.

Notes:

The dimensions in floor plans are all structural dimensions in millimeter.

每個住宅物業 Each Residential Property	室 Flat				
母個任七初来 Lacif Nesidential Froperty	А	В	С	D	
層與層之間的高度 (毫米) Floor-to-Floor Height (mm)	2800, 3150	2800, 2900, 3150	2800, 2900, 3150	2800, 3150	
樓板 (不包括灰泥) 的厚度 (毫米) Thickness of Floor Slab (excluding plaster) (mm)	175	150	150	175	



因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

請參閱本售樓説明書第24頁為住宅物業樓面平面圖而設之備註及名詞及簡稱的圖例。

備註:

平面圖所列的數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

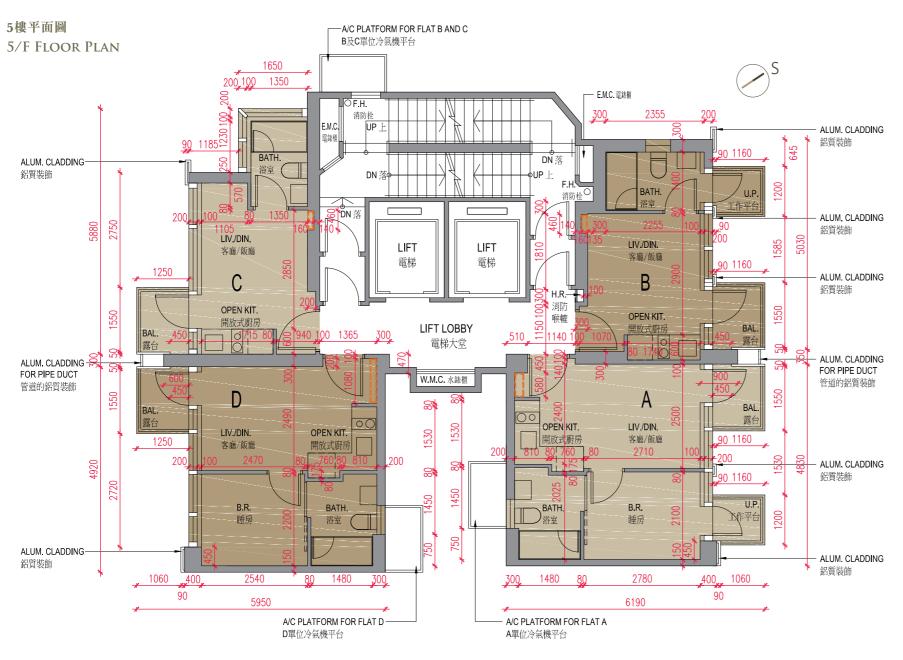
Please refer to page 24 of this sales brochure for the remarks and legends of the terms and abbreviations for the floor plans of residential properties.

Notes:

The dimensions in floor plans are all structural dimensions in millimeter.

每個住宅物業 Each Residential Property	室 Flat				
母個任七初来 Lacil Nesidential Floperty	А	В	С	D	
層與層之間的高度 (毫米) Floor-to-Floor Height (mm)	3150	3150	3150	3150	
樓板 (不包括灰泥) 的厚度 (毫米) Thickness of Floor Slab (excluding plaster) (mm)	175	150	150	175	

10發展項目的住宅物業的樓面平面圖 FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT



因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

請參閱本售樓説明書第24頁為住宅物業樓面平面圖而設之備註及名詞及簡稱的圖例。

備註:

平面圖所列的數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

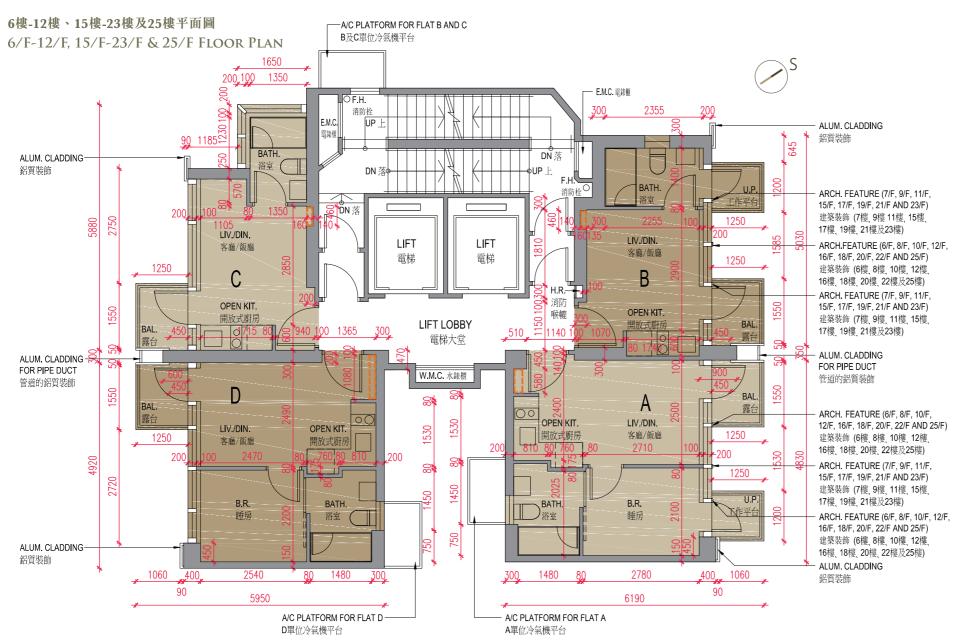
The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Please refer to page 24 of this sales brochure for the remarks and legends of the terms and abbreviations for the floor plans of residential properties.

Notes:

The dimensions in floor plans are all structural dimensions in millimeter.

每個住宅物業 Each Residential Property	室 Flat				
每個任宅初来 Lacil Nesidential Floperty	А	В	С	D	
層與層之間的高度 (毫米) Floor-to-Floor Height (mm)	3150	3150	3150	3150	
樓板 (不包括灰泥) 的厚度 (毫米) Thickness of Floor Slab (excluding plaster) (mm)	175	150	150	175	



因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的 內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

請參閱本售樓説明書第24頁為住宅物業樓面平面圖而設之 備註及名詞及簡稱的圖例。

備註:

平面圖所列的數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

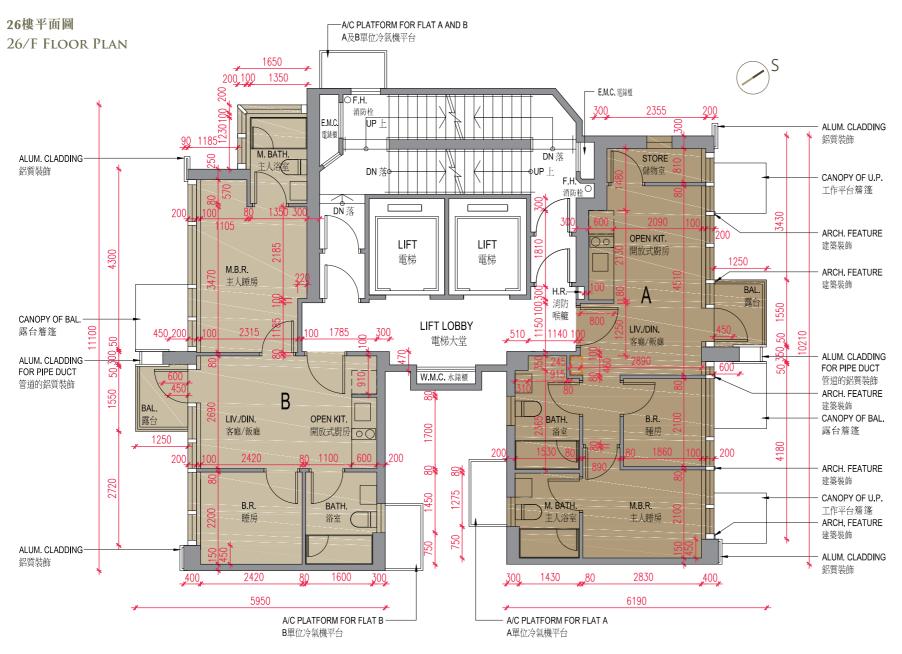
Please refer to page 24 of this sales brochure for the remarks and legends of the terms and abbreviations for the floor plans of residential properties.

Notes:

The dimensions in floor plans are all structural dimensions in millimeter.

樓層 Floor	每個住宅物業 Each Residential Property	室 Flat			
後届11001	母個住宅初来 Lacii Nesidentiai Froperty	А	В	С	D
6樓-12樓、15樓-23樓	層與層之間的高度(毫米)Floor-to-Floor Height (mm)	3150	3150	3150	3150
6/F-12/F, 15/F-23/F	樓板 (不包括灰泥) 的厚度 (毫米) Thickness of Floor Slab (excluding plaster) (mm)	175	150	150	175
25樓	層與層之間的高度(毫米)Floor-to-Floor Height (mm)	2800, 3150	3050, 3150	3150	2800, 3150
25/F	樓板 (不包括灰泥) 的厚度 (毫米) Thickness of Floor Slab (excluding plaster) (mm)	175	150	150	175

10發展項目的住宅物業的樓面平面圖 FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT



因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

請參閱本售樓説明書第24頁為住宅物業樓面平面圖而設之 備註及名詞及簡稱的圖例。

備註:

平面圖所列的數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Please refer to page 24 of this sales brochure for the remarks and legends of the terms and abbreviations for the floor plans of residential properties.

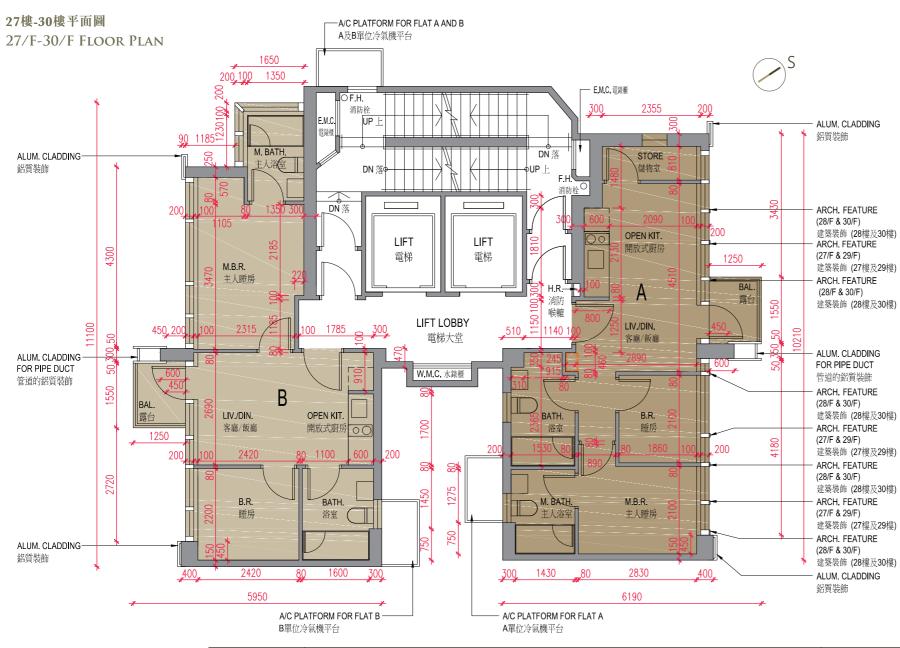
Notes:

The dimensions in floor plans are all structural dimensions in millimeter.

比例: 0米/M 5米/M

每個住宅物業 Each Residential Property	室 Flat		
每個住宅初来 Lacri Nesidential Froperty	А	В	
層與層之間的高度 (毫米) Floor-to-Floor Height (mm)	3150	3150	
樓板 (不包括灰泥) 的厚度 (毫米) Thickness of Floor Slab (excluding plaster) (mm)	150, 175	150, 175	

10發展項目的住宅物業的樓面平面圖 FLOOR PLANS OF RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT



因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

請參閱本售樓説明書第24頁為住宅物業樓面平面圖而設之 備註及名詞及簡稱的圖例。

備註:

平面圖所列的數字為以毫米標示之建築結構尺寸。

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of the reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Please refer to page 24 of this sales brochure for the remarks and legends of the terms and abbreviations for the floor plans of residential properties.

Notes:

The dimensions in floor plans are all structural dimensions in millimeter.

樓層 Floor	每個住宅物業 Each Residential Property	室 Flat		
後信 11001	母個住宅初来 Lach Residential Property	А	В	
27樓-29樓	層與層之間的高度 (毫米) Floor-to-Floor Height (mm)	3150	3150	
27/F-29/F	樓板 (不包括灰泥) 的厚度 (毫米) Thickness of Floor Slab (excluding plaster) (mm)	150, 175	150, 175	
30樓	層與層之間的高度 (毫米) Floor-to-Floor Height (mm)	3150	3150	
30/F	樓板 (不包括灰泥) 的厚度 (毫米) Thickness of Floor Slab (excluding plaster) (mm)	150, 200	150, 200	

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有))	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) 平方米(平方呎) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) sq.metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	室 Flat	平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq.ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
The Richmond	2樓 2/F	А	24.722 (266) 露台 Balcony: - 工作平台 Utility Platform: -	-	-	-	3.454 (37)	-	-	-	-	-	-
		В	16.801 (181) 露台 Balcony: - 工作平台 Utility Platform: -	-	-	-	3.749 (40)	-	-	-	-	-	-
		С	17.183 (185) 露台 Balcony: - 工作平台 Utility Platform: -	-	-	-	2.879 (31)	-	-	-	-	-	-
		D	24.255 (261) 露台 Balcony: - 工作平台 Utility Platform: -	-	-	-	3.025 (33)	-	-	-	-	-	-
	3樓、 5樓-12樓、 15樓-23樓 及25樓 3/F, 5/F-12/F 15/F-23/F & 25/F	А	28.222 (304) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		В	20.301 (219) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		С	19.181 (206) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		D	26.257 (283) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	26樓-30樓	А	43.522 (468) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	26/F-30/F	В	42.949 (462) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按照《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表2第2部分別計算得出的。 備註:上述所列以平方米顯示之面積乃依據最近的批准建築圖則計算。以平方呎顯示之面積均依據1平方米 =10.764平方呎換算,並四捨五入至整數。

The saleable area and area of other specified items of the residential properties are calculated respectively in accordance with Section 8 and Part 2 of Schedule 2 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

Notes: Areas in square metre as specified in the above are calculated in accordance with the latest approved building plans.

Areas in square feet are converted at a rate of 1 square metre to 10.764 square feet and rounded to the nearest integer.

12發展項目中的停車位的樓面平面圖 FLOOR PLANS OF PARKING SPACES IN THE DEVELOPMENT

不適用 Not applicable

13 臨時買賣合約的摘要 SUMMARY OF PRELIMINARY AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE

- 1. 買方在簽立臨時買賣合約時向賣方 (擁有人)繳付相等於樓價 5%之臨時訂金。
- 2. 買方在簽署臨時買賣合約時支付的臨時訂金,會由代表擁有人行事的律師事務所以保證金保存人的身分持有。
- 3. 如買方沒有在訂立該臨時買賣合約之後的5個工作日內簽立正式買賣合約一
 - i. 該臨時買賣合約即告終止;及
 - ii. 買方支付的臨時訂金,即予沒收;及
 - iii. 賣方 (擁有人)不得就買方沒有簽立正式買賣合約,而對買方提出進一步申索。

- 1. A preliminary deposit which is equal to 5% of the purchase price is payable by the purchaser to the vendor (the owner) upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 2. The preliminary deposit paid by the purchaser on the signing of that preliminary agreement for sale and purchase will be held by a firm of solicitors acting for the owner, as stakeholders.
- 3. If the purchaser fails to sign the formal agreement for sale and purchase within 5 working days after the date on which the purchaser enters into that preliminary agreement for sale and purchase
 - i. that preliminary agreement for sale and purchase is terminated; and
 - ii. the preliminary deposit paid by the purchaser is forfeited; and
 - iii. the vendor (the owner) does not have any further claim against the purchaser for the failure.

14公契的摘要 SUMMARY OF DEED OF MUTUAL COVENANT

A. 發展項目的公用部分

- 1.「公用地方與設施」統指「公用地方」及「公用設施」。
- 2. 「公用地方」統指「屋苑公用地方」及「住宅公用地方」,每類公用地方在適用的情況下包括在《建築物管理條例》 第 2條所列出「公用部分」的定義所包含的適當及有關部分,及如商業發展項目的單位個別出售,將包括商 業發展項目有關的副公契或契約內所定義的該等商業發展項目公用地方(如有的話)。
- 3.「公用設施」統指「屋苑公用設施」及「住宅公用設施」,及如商業發展項目的單位個別出售,將包括商業發展項目有關的副公契或契約內所定義的該等商業發展項目公用設施(如有的話)。
- 4. 「屋苑公用地方」指擬供屋苑整體而並非只供任何個別單位或其任何部分公用及共享的屋苑部分,受公契的條款所約束及所有現存的權利及通行權所規限,每位擁有人及佔用人可與屋苑其他擁有人及佔用人共用該等部分,當中包括但不限於:-
 - (a) 不屬於或構成商業發展項目或住宅發展項目一部分的該等地基、柱、樑、樓板及其他結構性支承物及 元素;
 - (b) 斜坡及護土牆;
 - (c) 提供安裝或使用天線廣播分導或電訊網絡設施的地方;
 - (d) 在附於公契的圖則上顯示為「屋苑公用地方」而非構成商業發展項目及住宅發展項目一部分的屋苑外牆 (包括在外牆上的玻璃幕牆及簷篷、建築鰭片及在其上的特色);
 - (e) 所有在附於公契的圖則上顯示為「屋苑公用地方」的屋苑部分;
 - (f)「黃色加黑交叉斜線範圍」;
 - (g) 位於屋苑地下的排水渠、表面溝道或沙井蓋下供屋苑整體而並非只供其任何個別單位或其任何部分所 用的溝槽、污水管、排水渠、喉管及沙井;及
 - (h) 由第一擁有人按照公契的條款在任何時候指定用作[屋苑公用地方 | 的額外地方。

惟倘若情況適當,如 (i)任何《建築物管理條例》第 2條所列出「公用部分」的定義之 (a)段所包含的屋苑部分或 (ii) 任何《建築物管理條例》附表 1 所指明並包含於《建築物管理條例》第 2條所列出「公用部分」的定義之 (b)段的屋苑部分也被上文所提供之條款所涵蓋,該等部分將被視作已被包括為及構成「屋苑公用地方」一部分。

5. 「屋苑公用設施」指擬供屋苑整體而並非只供其任何個別單位或其任何部分公用及共享的屋苑設施,受公契的條款所約束,每位擁有人及佔用人可與所有屋苑其他擁有人及佔用人共用該等設施,當中包括但不限於公共天線、所有訊號接收器、污水管、排水渠、雨水渠、水道(特別是位於屋苑地下的排水渠、表面溝道或沙井蓋下供屋苑整體而並非只供其任何個別單位或其任何部分所用的溝槽、污水管、排水渠、喉管及沙井)、電纜、喉管、電線、導管、總沖廁水管、總食水管,基於保安理由而安裝在屋苑公共地方的閉路電視及其他設施及設備、屋苑機械設備和其他類似的裝置、設施或服務、低壓掣房、電纜設施及為屋苑提供電力的所有關連設施及輔助電力裝置、設備和設施、及由第一擁有人按照公契的條款在任何時候指定用作「屋苑公用設施」的額外裝置及設施。

- 6. 「住宅公用地方」指擬供住宅發展項目整體而並非只供個別住宅單位公用及共享的住宅發展項目部分,受公契的條款所約束,每位住宅單位的擁有人及佔用人可與所有其他住宅單位擁有人及佔用人共用該等部分,當中包括但不限於:-
 - (a) 在附於公契的圖則上顯示為「住宅公用地方」而非構成商業發展項目或屋苑公用地方位於二樓及以下的屋苑外牆;
 - (b) 不構成商業發展項目、屋苑公用地方或住宅單位位於二樓及以上的屋苑外牆,當中包括但不限於:-
 - (1) 在其上的建築鰭片及特色;
 - (2) 毗連住宅單位的冷氣機平台 (包括其百葉窗及/或金屬支架 (如有的話)),或指定用作該用途的其他地方 (如有的話);
 - (3) 屋苑的玻璃幕牆結構,包括但不限於豎框及面版 (但不包括 (i)玻璃幕牆結構可開啟的部分;及 (ii)完全包圍或面向一個住宅單位的玻璃嵌板,而上述可開啟部分及玻璃嵌板則構成有關住宅單位的部分)。為免生疑問,任何構成屋苑玻璃幕牆結構一部分而非完全包圍一個住宅單位,反而伸延跨越兩個或以上住宅單位的玻璃嵌板則構成住宅公用地方一部分;及
 - (4) 位於主天台水平及以上的屋苑外牆,該主天台及其以上水平已在附於公契的圖則上顯示;

但不包括構成相關住字單位的露台、工作平台或私人平台的玻璃欄杆、金屬欄杆或欄杆;

- (c) 康樂設施;
- (d) 管理員、看守員及管理公司職員的辦公室及/或櫃台(如有的話),包括但不限於位於屋苑地下供管理員使用的櫃枱;
- (e) 所有在附於公契的圖則上顯示為「住宅公用地方」的屋苑部分;及
- (f) 由第一擁有人按照公契的條款在任何時候指定用作「住宅公用地方」的額外地方。

惟倘若情況適當,如 (i)任何《建築物管理條例》第 2條所列出「公用部分」的定義之 (a)段所包含的屋苑部分或 (ii)任何《建築物管理條例》附表 1所指明並包含於《建築物管理條例》第 2條所列出「公用部分」的定義之 (b)段的屋苑部分也被上文所提供之條款所涵蓋,該等部分將被視作已被包括為及構成「住宅公用地方」一部分。

- 7. 「住宅公用設施」指擬供住宅發展項目整體而並非只供個別住宅單位公用及共享的屋苑設施,受公契的條款所約束,每位住宅單位的擁有人及佔用人可與所有其他住宅單位擁有人及佔用人共用該等設施,當中包括但不限於所有設於住宅公用地方指定的升降機、電線、電纜、導管、喉管、排水渠、基於保安理由而安裝在住宅公用地方的閉路電視及其他設施及設備、位於康樂設施的運動及康樂設施,專屬住宅發展項目的所有機電裝置及設備,以及由第一擁有人按照公契的條款在任何時候指定用作「住宅公用設施」的額外裝置及設施。
- 8. 「黃色加黑交叉斜線範圍」指構成「屋苑公用地方」一部分的地方,並在附於公契的圖則上用黃色加黑交叉斜線顯示僅作識別之用,而該圖則的準確性已獲認可人士核實。該「黃色加黑交叉斜線範圍」亦以黃色加黑交叉斜線顯示在本售樓説明書內「有關資料」部分最後的圖則上,僅為識別目的。

14公契的摘要 SUMMARY OF DEED OF MUTUAL COVENANT

B. 分配予發展項目中的每個住宅物業的不分割份數的數目

樓層*	А	В	С	D
2樓	243 / 25,000	163 / 25,000	172 / 25,000	243 / 25,000
3樓 -25樓	280 / 25,000	200 / 25,000	190 / 25,000	260 / 25,000
26樓 -30樓	430 / 25,000	420 / 25,000	-	-

*備註:不設4樓、13樓、14樓及24樓。

C. 發展項目的管理人的委任年期

管理人首屆任期由簽訂公契日期起計兩年,其後續任至按公契的條文終止其管理人的委任為止。

D. 發展項目中的住宅物業的擁有人之間分擔管理開支的計算基準

每個住宅單位的擁有人應在每個曆月首日預繳按住宅管理預算案其應繳的年度開支份額的十二份之一的管理費,以分擔發展項目的管理費(包括管理人費用)。該應繳的份額比例,應與分配給該擁有人的住宅單位的管理份數佔分配給發展項目內所有住宅單位的總管理份數的比例相同。

E. 計算管理費按金的基準

管理費按金相等於每個擁有人就其單位按首個住宅管理預算案釐定而須繳交的三個月管理費。

F. 擁有人在發展項目中保留作自用的範圍(如有的話)

不適用。

註:除非本售樓說明書另有規定,本公契的摘要內所採用的詞彙與該詞彙在公契內的意思相同。

A. THE COMMON PARTS OF THE DEVELOPMENT

- 1. "Common Areas and Facilities" means collectively the Common Areas and the Common Facilities.
- 2. "Common Areas" means collectively the Estate Common Areas and the Residential Common Areas, each of which Common Areas shall, where applicable, include those appropriate and relevant common parts covered by the definition of "common parts" set out in section 2 of the BMO, and in the event Units in the Commercial Development are disposed of individually, such Commercial Development common areas (if any) as shall be defined in the relevant Sub-Deed or Deeds in respect of the Commercial Development.
- 3. "Common Facilities" means collectively the Estate Common Facilities and the Residential Common Facilities, and in the event Units in the Commercial Development are disposed of individually, such Commercial Development common facilities (if any) as shall be defined in the relevant Sub-Deed or Deeds in respect of the Commercial Development.
- 4. "Estate Common Areas" means those parts of the Estate intended for the common use and benefit of the Estate as a whole and not just any particular Unit or any particular part thereof and which are, subject to the provisions of the Deed of Mutual Covenant and all subsisting rights and rights of way, to be used by each Owner and Occupier in common with all other Owners and Occupiers of the Estate which said parts include but not limited to: -
 - (a) such foundations, columns, beams, slabs and other structural supports and elements that do not belong to or form part of the Commercial Development or the Residential Development;
 - (b) the Slopes and Retaining Walls;
 - (c) the areas for the installation or use of aerial broadcast distribution or telecommunications network facilities;
 - (d) those parts of the external walls of the Estate (including the curtain walls and canopies thereof, architecture fins and features thereon) not forming part of the Commercial Development and the Residential Development, and shown as the Estate Common Areas on the plans annexed to the Deed of Mutual Covenant;
 - (e) all those areas of the Estate shown as the Estate Common Areas on the plans annexed to the Deed of Mutual Covenant;
 - (f) the Yellow Cross-hatched Black Areas:
 - (g) the trenches, sewers, drains, pipes and manholes underneath the drain, surface channel or manhole covers on the ground floor of the Estate and serving the Estate as a whole and not just any particular Unit or any particular part thereof; and
 - (h) such additional areas of the Estate as may at any time be designated as the Estate Common Areas by the First Owner in accordance with the provisions of the Deed of Mutual Covenant.

PROVIDED THAT, where appropriate, if (i) any parts of the Estate covered by paragraph (a) of the definition of "common parts" set out in section 2 of the BMO or (ii) any parts specified in Schedule 1 to the BMO and included under paragraph (b) of the definition of "common parts" set out in section 2 of the BMO shall also be covered by the provisions hereinbefore provided, such parts shall be deemed to have been included as, and shall form part of the Estate Common Areas.

- 5. "Estate Common Facilities" means all those facilities of the Estate intended for the common use and benefit of the Estate as a whole and not just any particular Unit or any particular part thereof which are, subject to the provisions of the Deed of Mutual Covenant, to be used by each Owner and Occupier in common with all other Owners and Occupiers of the Estate and includes but not limited to the communal aerial, all signal receivers, sewers, drains, storm water drains, water courses (in particular the trenches, sewers, drains, pipes and manholes underneath the drain, surface channel or manhole covers on the ground floor of the Estate serving the Estate as a whole and not just any particular Unit or any particular part thereof), cables, pipes, wires, ducts, flushing mains, fresh water mains, CCTV and other facilities and equipment installed in the Estate Common Areas for security purposes, plant and machinery and other like installations, facilities or services of the Estate, the low voltage switch room, cable accommodations and all associated facilities and ancillary electricity installation equipment and facilities for the supply of electricity to the Estate and such additional devices and facilities of the Estate as may at any time be designated as Estate Common Facilities by the First Owner in accordance with the provisions of the Deed of Mutual Covenant.
- 6. "Residential Common Areas" means those parts of the Residential Development intended for the common use and benefit of the Residential Development as a whole and not just any particular Residential Unit and which are, subject to the provisions of the Deed of Mutual Covenant, to be used by each Owner and Occupier of the Residential Units in common with all other Owners and Occupiers of the Residential Units which said parts include but not limited to: -
 - (a) those parts of the external walls of the Estate on and below 2nd floor not forming part of the Commercial Development or the Estate Common Areas and shown as the Residential Common Areas on the plans annexed to the Deed of Mutual Covenant;
 - (b) those parts of the external walls of the Estate on and above 2nd floor not forming part of the Commercial Development, the Estate Common Areas or the Residential Units including but not limited to: -
 - (1) the architecture fins and features thereon;
 - (2) the air-conditioning platforms (including the louvers and/or metal supporting frames thereof (if any)) adjacent to the Residential Units, or such other area(s), if any, as may be designated for that purpose;
 - (3) the curtain wall structures of the Estate including but not limited to the mullions and cladding (except: (i) the openable parts of the curtain wall structures; and (ii) such pieces of glass panels wholly enclosing or fronting a Residential Unit, which said openable parts and glass panels shall form parts of the relevant Residential Units). For the avoidance of doubt, any glass panel forming part of the curtain wall structures of the Estate that does not wholly enclose a Residential Unit but extends across two or more Residential Units shall form part of the Residential Common Areas; and
 - (4) the external walls of the Estate at and above main roof level which levels at and above the main roof level are shown on the plans annexed to the Deed of Mutual Covenant;

BUT excluding the glass balustrades, metal balustrades or railings of the balconies, utility platforms or private flat roofs which form parts of the relevant Residential Units;

- (c) the Recreational Facilities:
- (d) office and/or counter for caretakers, watchmen and management staff (if any) including but not limited to the management counter on the ground floor;
- (e) all those areas of the Estate shown as the Residential Common Areas on the plans annexed to the Deed of

- Mutual Covenant; and
- (f) such additional areas of the Estate as may at any time be designated as the Residential Common Areas by the First Owner in accordance with the provisions of the Deed of Mutual Covenant.

PROVIDED THAT, where appropriate, if (i) any parts of the Estate covered by paragraph (a) of the definition of "common parts" set out in section 2 of the BMO or (ii) any parts specified in Schedule 1 to the BMO and included under paragraph (b) of the definition of "common parts" set out in section 2 of the BMO shall also be covered by the provisions hereinbefore provided, such parts shall be deemed to have been included as, and shall form part of, the Residential Common Areas.

- 7. "Residential Common Facilities" means all those facilities of the Estate intended for the common use and benefit of the Residential Development as a whole and not just any particular Residential Unit which are, subject to the provisions of the Deed of Mutual Covenant, to be used by each Owner and Occupier of the Residential Units in common with all other Owners and Occupiers of the Residential Units and includes but not limited to all lifts designated in the Residential Common Areas, wires, cables, ducts, pipes, drains, CCTV and other facilities and equipment installed in the Residential Common Areas for security purposes, the sports and recreational facilities in the Recreational Facilities and all mechanical and electrical installations and equipment exclusively for the Residential Development and such additional devices and facilities of the Estate as may at any time be designated as the Residential Common Facilities by the First Owner in accordance with the provisions of the Deed of Mutual Covenant.
- 8. "Yellow Cross-hatched Black Areas" means those areas forming part of the Estate Common Areas and for the purpose of identification only shown and coloured yellow cross-hatched black on the plan annexed to the Deed of Mutual Covenant and the accuracy of such plan is certified by or on behalf of the Authorized Person. The said "Yellow Cross-hatched Black Areas" is also for the purpose of identification only shown and coloured yellow cross-hatched black on the plan at the end of the "Relevant Information" section in this sales brochure.

B. THE NUMBER OF UNDIVIDED SHARES ASSIGNED TO EACH RESIDENTIAL PROPERTY IN THE DEVELOPMENT

Flat Floor*	А	В	С	D
2/F	243 / 25,000	163 / 25,000	172 / 25,000	243 / 25,000
3/F - 25/F	280 / 25,000	200 / 25,000	190 / 25,000	260 / 25,000
26/F - 30/F	430 / 25,000	420 / 25,000	-	-

^{* 4/}F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted.

C. THE TERM OF YEARS FOR WHICH THE MANAGER OF THE DEVELOPMENT IS APPOINTED

The Manager is to be appointed for an initial term of two years from the date of the Deed of Mutual Covenant and to be continued thereafter until the termination of the Manager's appointment in accordance with the provisions thereof.

D. THE BASIS ON WHICH THE MANAGEMENT EXPENSES ARE SHARED AMONG THE OWNERS OF THE RESIDENTIAL PROPERTIES IN THE DEVELOPMENT

The Owner of each Residential Unit shall contribute towards the Management Charges (including the Manager's Fee) of the development by paying in advance on the first day of each calendar month 1/12th of the due proportion of the annual expenditure in accordance with the Residential Management Budget which due proportion shall be the same proportion as the number of Management Units allocated to his Residential Unit bears to the total number of Management Units allocated to all the Residential Units in the development.

E. THE BASIS ON WHICH THE MANAGEMENT FEE DEPOSIT IS FIXED

The management fee deposit is equivalent to three months' management contribution payable by the Owner in respect of his Unit based on the first Residential Management Budget.

F. THE AREA (IF ANY) IN THE DEVELOPMENT RETAINED BY THE OWNER FOR THAT OWNER'S OWN USE

Not applicable.

Remarks: Unless otherwise defined in this sales brochure, the capitalized terms used in this Summary of Deed of Mutual Covenant shall have the same meaning of such terms in the Deed of Mutual Covenant.

批地文件的摘要 SUMMARY OF LAND GRANT

- 段|)。
- 2. 該等地段是根據一份內地段第588號的政府租契(下稱「租契」)持有。租契的批租年期為999年,由 1859年6月25日開始牛效。
- 3. 租契規定如非事先獲得政府的許可,該等地段不得被用作經營或從事銅工、屠宰、肥皂製造、製糖、獸 皮、溶脂、油料、售肉、釀酒、食物供應或旅館、打鐵、淘糞、垃圾清理的行業或業務,或經營或從事任 何其他發出噪音、惡臭或令人厭惡的行業或業務。

根據一份日期為2018年3月26日並登記於土地註冊處註冊摘要編號為18041000890091的厭惡性行業牌 照,政府經已批准該等地段的註冊業主在該等地段上經營或從事製糖、油料(加油站除外)、售肉、食物 供應及旅館的行業或業務,但須受該牌照施加的條件所規限。

- 4. 租契規定承租人、其遺囑執行人、遺產管理人及受讓人:-
- (a) 「須在特此予以批租的年期的第一年期滿前,自費在特此予以批租的部分土地之上,以良好、妥善及有效 的方式搭建、建築以及完成至可供使用程度的一棟或多棟良好、堅固及安全、以磚塊或石材建構的院宅或 物業,配備適當的圍欄、牆壁、污水渠、排水渠以及所有其他一般或必要的附屬設施,並須對此花費及支 出最少75英鎊,而所有院宅或物業的建築、高度、特性及描述應保持一致的標準,也應當依同一街道上 的其他院宅或物業朝向和排列,至使女皇陛下、其世襲繼承人、繼任人或受讓人的測量師對整體滿意為 ı+1:
- 「須應女皇陛下的測量師之要求,在特此予以批租的土地內挖掘一口適當尺寸的井」;及
- (c) 「由在特此予以批租的土地上的宅院或物業、豎設物及建築物分別建成起及其後,以及在特此予以批租的 餘下年期內,應不時及無論何時,每當有需要時或情況要求時,適當地自費妥善地及足夠地修葺、維持、 支持、保養、鋪飾、清洗、洗滌、潔淨、卸空、修改及保存該宅院或物業、豎設物及建築物,以及所有屬 於並以任何形式從屬於或關連該處的牆、路軌、電燈、行人路、水廁、洗滌槽、排水渠及水道,並且全面 執行需要及必須的修葺、清洗及修改工程,以達致令女皇陛下、其世襲繼承人、繼仟人或受讓人的測量師 滿意為止一。
- 5. 和契訂明:-
- (a) 女皇陛下、其世襲繼承人、繼任人及受讓人擁有「全權就為改善該香港殖民地,或不論任何其他公眾目的 所需,在向佔用人發出三個曆月的通知後收回、進入及再佔管特此表明予以批租的土地的全部或其任何部 分,並根據女皇陛下、其世襲繼承人、繼任人或受讓人的測量師作出公平和客觀估值,就該土地及建於該 處的各建築物向[承租人]、其遺囑執行人、遺產管理人或受讓人作出全面和合理的賠償。所有因上述的改 善或其他公眾目的為[承租人]、其遺囑執行人、遺產管理或受讓人帶來的利益,可被用作抵消其因該土地 被收回而引致的損失 |:

- 1. 發展項目位處於內地段第588號B段第1分段餘段及內地段第588號B段第1分段A段餘段 (下稱「該等地 (b) 女皇陛下、其世襲繼承人、繼任人及受讓人保留「所有女皇陛下、其世襲繼承人、繼任人及受讓人就其為 香港殖民地的道路、公共建築或其他公共目的所需,在該土地之內、之下或之上的礦產、礦物、石礦、及 所有於批地文件發出之時或其後於批租存續期間內於該土地或其任何部分之下或之上的泥灰岩、黏土、白 堊、磚土、礫石、砂、石頭及石堆、及其他土料或材料: 女皇陛下、其世襲繼承人、繼任人、受讓人及其 代理人、傭人及工人並有權於批租存續期間內於年中合理時間內自由進出穿越特此予以批租的土地或其任 何部分,不論是否連同馬匹、馬車、車輛及其他必需之事物,以視察、挖掘、轉用及移走上述之礦物、石 頭、土料及其他事物或其任何部分,唯須對「承租人」、其遺囑執行人、遺產管理人或受讓人造成盡可能少 的損害 |:
 - (c) 女皇陛下、其世襲繼承人、繼任人及受讓人擁有「全權於特此予以批租之土地內、穿過土地、或於土地下 加置或接駁所有及任何公共或公用排污渠、排水渠或水道」:
 - 「「承租人」、其世襲繼承人、遺囑執行人、遺產管理人及受讓人須於特此予以批租的999年之年期內,按 年度及每年真正地向女皇陛下、其世襲繼承人、繼任人及受讓人以港元,按上述匯率,撇除上述所有稅 項和扣減,於數天和數次依上述保留的付款方式支付或使支付所述每年7英鎊9先令7便士的金額;而[承租 人1、遺囑執行人、遺產管理人及受讓人亦須於特此予以批和的年期內承擔、支付和清償所有現已,或其 後評定和收取,或不論如何施加於、有關、或為了特此予以批租之土地或其任何部分的税項、收費和任何 徴收的費用 |:
 - (e) 「女皇陛下、其世襲繼承人、繼任人或受讓人或其代理人或任何獲其指派的代表有合法權利,在上述999 年的批租年期的最後七年內,在日間任何合理時間進入特此予以批租的土地,以製作一張附錄或清單,紀 録所有及每項在上述批租年期期滿後會被讓出的固定附着物和物件上:
 - (f) 承租人、其遺囑執行人、遺產管理人及受讓人「在特此予以批租的年期內,須不時及每當有需要時或情況 要求時,承擔、支付及准許以合理份數和比例計算的費用及收費,以支付建造、建築、修葺及修改在特此 予以批租的土地或其任何部分所需的、或於其內的、或屬於其的並與毗鄰土地共用的所有或任何道路、行 人路、渠道、圍欄及共用牆、排氣管、私家或公共污水渠及排水渠。有關的付款比例由女皇陛下、其世襲 繼承人、繼任人或受讓人的測量師釐定及確定,並可當作欠繳地租的性質追討 | : 及
 - (a) 「女皇陛下、其世襲繼承人、繼任人或受讓人有合法權利透過其測量師或獲其指派代表行事的其他人在該 批租年期內,每年兩次或多次在日間所有合理時間進入特此予以批租的土地,以及進入不論任何時候建在 該土地上的任何院宅或物業,從而視察、搜查及查看其狀況。每當視察時發現有任何頹敗、損壞及需要維 修及修正之處,將會發出或在該土地留下書面通知或警告,要求所述[承租人]、其遺囑執行人、遺產管理 人或受讓人在其後三個曆月內進行維修及修正。[承租人]代表自己、其遺囑執行人、遺產管理人和受讓人 承諾、答應及同意,於其後三個曆月內指明的時間或三個曆月內,在每一次通知或警告發出後或留在上述 土地後,就所有該等頹敗、損壞及需要維修及修正的地方進行維修及修正」。

- 1. 詳情請參考租契。租契全份文本已備於售樓處,在開放時間可供免費查閱,並可在支付必要的影印費 用後獲取副本。
- 2. 除非本售樓説明書另有規定,本批地文件摘要內所採用的詞彙與該詞彙在有關租契內的意思相同。

15 批地文件的摘要 SUMMARY OF LAND GRANT

- 1. The development is situated on The Remaining Portion of Sub-section 1 of Section B of Inland Lot No. 588 and The Remaining Portion of Section A of Sub-section 1 of Section B of Inland Lot No. 588 (collectively "the Lots").
- 2. The Lots are held under the Government lease of Inland Lot No. 588 ("the Lease") for a term of 999 years commencing from 25th June 1859.
- 3. The Lease stipulates that the Lots shall not be used for the trade or business of a Brazier, Slaughterman, Soap-maker, Sugar-baker, Fellmonger, Melter of tallow, Oilman, Butcher, Distiller, Victualler or Tavern-keeper, Blacksmith, Nightman, Scavenger or any or either of them, or any other noisy, noisome or offensive trade or business whatever, without the previous licence of the Government.
 - By an Offensive Trade Licence dated 26th March 2018 and registered in the Land Registry by Memorial No. 18041000890091, the Government has granted a licence to the registered owner of the Lots to carry out the trade or business of sugar-baker, oilman (excluding petrol filling station), butcher, victualler and tavern-keeper, in or upon the Lots subject to the conditions imposed therein.
- 4. The Lease requires that the lessee and his executors, administrators and assigns:-
- (a) "shall and will before the expiration of the first year of the term hereby granted, at his and their own proper costs and charges, in a good, substantial and workman-like manner erect, build and completely finish fit for use, one or more good, substantial and safe brick or stone messuage or tenement, messuages or tenements, upon some part of the ground hereby demised, with proper fences, walls, sewers, drains and all other usual or necessary appurtenances, and shall and will lay out and expend thereon the Sum of seventy five pounds Sterling and upwards, which said messuage or tenement, messuages or tenements shall be of the same rate of building, elevation, character and description and shall front and range in an uniform manner with the messuages or tenements in the same street, and the whole to be done to the satisfaction of the Surveyor of Her said Majesty, Her Heirs, Successors or Assigns";
- (b) "shall dig a well of suitable dimensions, on the requisition of the Surveyor of Her said Majesty, within the said premises hereby demised"; and
- (c) "shall and will from time to time, and at all times, from and after the said messuage or tenement, erections and buildings on the said piece of ground hereby demised shall be respectively completed and finished, during the remainder of the said term hereby granted, when, where, and as often as need or occasion shall be and require, at his and their own proper costs and charges, well and sufficiently Repair, Uphold, Support, Maintain, Pave, Purge, Scour, Cleanse, Empty, Amend and keep the said messuage or tenement, messuages or tenements, erections and buildings, and all the Walls, Rails, Lights, Pavements, Privies, Sinks, Drains and Watercourses thereunto belonging, and which shall in any wise belong or appertain unto the same, in, by and with all and all manner of needful and necessary reparations, cleansings and amendments whatsoever, the whole to be done to the satisfaction of the Surveyor of Her said Majesty, Her Heirs, Successors or Assigns".

- 5. The Lease provides that :-
- (a) Her said Majesty, Her Heirs, Successors and Assigns shall have "full power to resume and take possession of all or any part of the said piece or parcel of Ground hereby demised, if required for the improvement of the said Colony of Hong Kong, or for any other public purpose whatsoever, Three Calendar Months' notice being given to the Occupant thereof of its being so required, and a full and fair Compensation for the said Land and the Buildings thereon, being paid to the [lessee], his heirs, executors, administrators, or assigns, at a valuation to be fairly and impartially made by the Surveyor of Her said Majesty, Her Heirs, Successors, or Assigns, and in which said valuation, the benefit to accrue to the [lessee], his heirs, executors, administrators, or assigns from any such improvement, or public purpose shall be allowed by way of set-off against any Damage, he or they may suffer from such resumption as aforesaid";
- (b) It is excepted and reserved unto Her said Majesty, Her Heirs, Successors and Assigns "all Mines, Minerals, and Quarries of Stone in under and upon the said premises, and all such Marl, Clay, Chalk, Brick-earth, Gravel, Sand, Stone and Stones, and other Earths or Materials, which now are or hereafter during the continuance of this demise, shall be under or upon the said premises, or any part or parts thereof, as Her said Majesty, Her Heirs, Successor, and Assigns may require for the Roads, Public Buildings, or the Public Purposes of the said Colony of Hong Kong; with full liberty of Ingress, Egress, and Regress, to and for Her said Majesty, Her Heirs, Successors, and Assigns, and Her and their agents, servants and workmen, at reasonable times in the year during the continuance of this demise, with or without horses, carts, carriages, and all other necessary things into, upon, from, and out of all or any part or parts of the premises herein before demised, to view, dig for, convert and carry away, the said excepted Minerals, Stone, Earths and other things respectively, or any part or parts thereof respectively, thereby doing as little damage as possible to the [lessee], his executors, administrators or assigns";
- (c) Her said Majesty, Her Heirs, Successors and Assigns shall have "full power to make and conduct in, through and under the said hereby demised premises, all and any public or common sewers, drains or watercourses";
- (d) "the [lessee], his heirs, executors, administrators or assigns shall and will yearly, and every year, during the said term of nine hundred and ninety nine years hereby granted, well and truly pay or cause to be paid to Her said Majesty, Her Heirs, Successors and Assigns, the said yearly Sum of Seven pounds nine shillings and seven pence Sterling, payable in Dollars at the rate of exchange aforesaid, clear of all taxes and deductions as aforesaid, in the several days and times, and in the manner herein before reserved and made payable; AND ALSO that [the lessee], his executors, administrators and assigns shall and will during all the said term hereby granted, bear, pay and discharge all taxes charges and impositions whatsoever, as are or shall be hereafter assessed or charged on, or in anywise imposed upon or in respect of the said premises hereby demised or intended so to be or any part thereof";
- (e) "it shall be lawful for Her said Majesty, Her Heirs, Successors or Assigns, or Her and their Agent, or any person or persons deputed by him or them, to enter into and upon the premises hereby demised, at any reasonable hours in the day time, within the last seven years of the aforesaid term of nine hundred and ninety nine years, to take a Schedule or Inventory of all and every the fixtures and things to be yielded up at the expiration thereof, as aforesaid";

15 批地文件的摘要 SUMMARY OF LAND GRANT

- (f) The lessee and his executors, administrators and assigns "shall and will, during the term hereby granted, as often as need shall require, bear, pay and allow a reasonable share and proportion for and towards the costs and charges of making, building, repairing and amending, all or any roads, pavements, channels, fences and party-walls, draughts, private or public sewers and drains, requisite for, or in, or belonging to the said demised premises, or any part thereof, in common with other premises near or adjoining thereto, and that such proportion shall be fixed and ascertained by the Surveyor of Her said Majesty, Her Heirs, Successors or Assigns, and shall be recoverable in the nature of rent in arrear"; and
- (g) "it shall and may be lawful to and for Her said Majesty, Her Heirs, Successors or Assigns by Her or their Surveyor, or other persons deputed to act for Her or them, twice or oftener in every year during the said term, at all reasonable times in the day, to enter and come into and upon the said parcel of ground hereby demised, and into any messuages or tenements, which may at any time be built thereon, to view, search and see the condition of the same, and of all decays, defects and wants of reparation and amendment, which upon every such view or views shall be found, to give or leave notice or warning in writing, at or upon the said demised premises, unto or for the [lessee], his executors, administrators or assigns, to repair and amend the same within three Calendar Months then next following, within which said time or space of three Calendar Months, after every such notice or warning shall be so given, or left as aforesaid, the [lessee] for himself, his executors, administrators and assigns doth hereby covenant, promise and agree with Her said Majesty, Her Heirs, Successors and Assigns to repair and amend all such decays, defects and wants of reparation and amendment accordingly".

Remarks:

- 1. For full details, please refer to the Lease. Full script of the Lease is available for free inspection upon request at the sales office during open hours and copies of the Lease can be obtained upon paying necessary photocopying charges.
- 2. Unless otherwise defined in this sales brochure, the capitalized terms used in this Summary of Land Grant shall have the same meaning of such terms in the Lease.

16公共設施及公眾休憩用地的資料 INFORMATION ON PUBLIC FACILITIES AND PUBLIC OPEN SPACES

A. 根據批地文件規定須興建並提供予政府或供公眾使用的任何設施

不適用。

B. 根據批地文件規定須由發展項目中的住宅物業的擁有人出資管理、營運或維持以供公眾使用的任何設施或休憩用地

不適用。

C. 發展項目所位於的土地中為施行《建築物 (規劃)規例》(第 123章,附屬法例 F)第 22(1)條而撥供公 眾用途的任何部分

不適用。

A. Any facilities that are required under the land grant to be constructed and provided for the Government, or for public use

Not applicable.

Any facilities or open space that are required under the land grant to be managed, operated or maintained for public use at the expense of the owners of the residential properties in the development

Not applicable.

Any part of the land (on which the development is situated) that is dedicated to the public for the purposes of regulation 22(1) of the Building (Planning) Regulations (Cap. 123 sub. leg. F)

Not applicable.

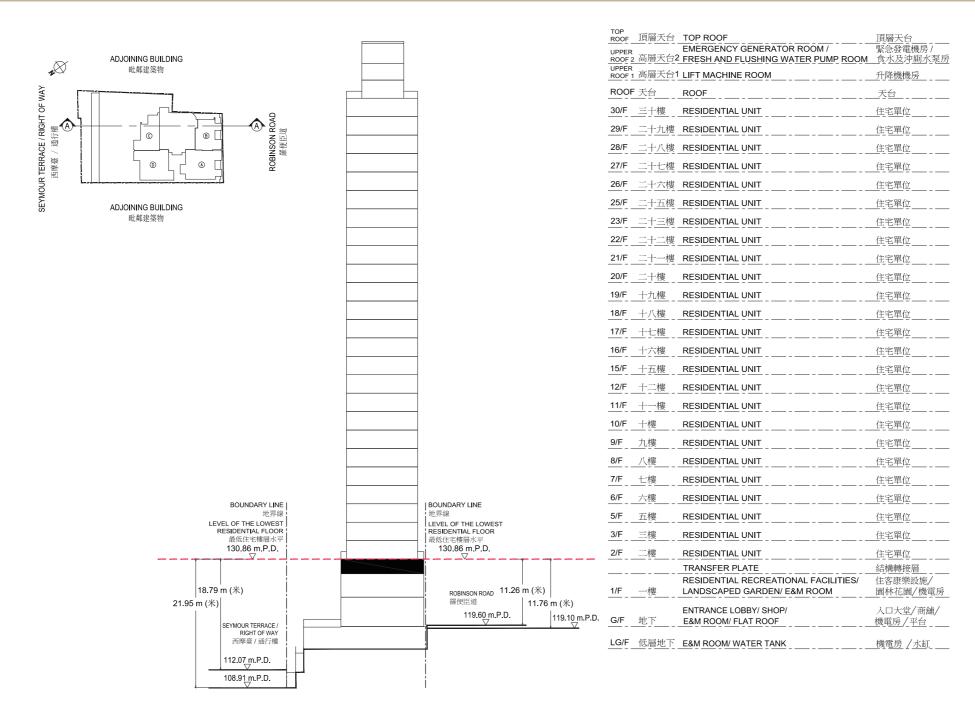
17對買方的警告 WARNING TO PURCHASERS

- 1. 此提示建議你聘用一間獨立的律師事務所 (代表擁有人行事者除外),以在交易中代表你行事。
- 2. 如你聘用上述的獨立的律師事務所,以在交易中代表你行事,該律師事務所將會能夠向你提供獨立意見。
- 3. 如你聘用代表擁有人行事的律師事務所同時代表你行事,而擁有人與你之間出現利益衝突:
 - (i) 該律師事務所可能不能夠保障你的利益; 及
 - (ii) 你可能要聘用一間獨立的律師事務所。
- 4. 如屬 3(ii)段的情況,你須支付的律師費用總數,可能高於如你自一開始即聘用一間獨立的律師事務所須支付的費用。

- 1. You are recommended to instruct a separate firm of solicitors (other than that acting for the owner) to act for you in relation to the transaction.
- 2. If you instruct such separate firm of solicitors to act for you in relation to the transaction, that firm will be able to give independent advice to you.
- 3. If you instruct the firm of solicitors acting for the owner to act for you as well, and a conflict of interest arises between the owner and you:
 - (i) that firm may not be able to protect your interests; and
 - (ii) you may have to instruct a separate firm of solicitors.
- 4. In the case of paragraph 3 (ii), the total solicitors' fees payable by you may be higher than the fees that would have been payable if you had instructed a separate firm of solicitors in the first place.

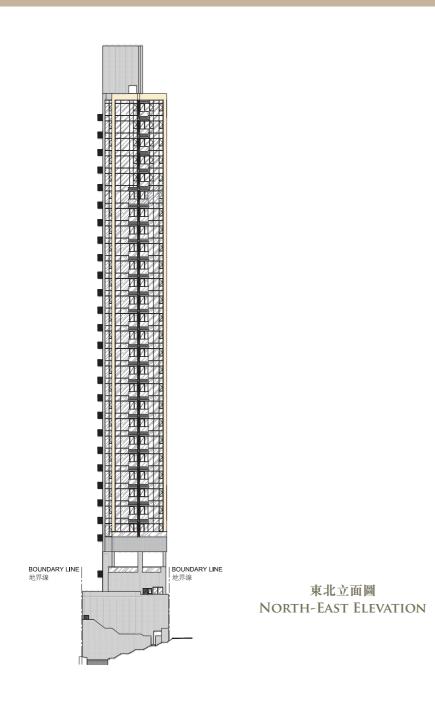
18發展項目中的建築物的橫截面圖 CROSS-SECTION PLAN OF BUILDING IN THE DEVELOPMENT

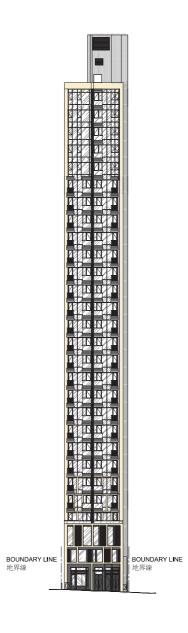
横截面圖 A-A CROSS-SECTION A-A



- 1. 毗連建築物的一段羅便臣道為香港主水平基準以上119.10米至119.60米。
- 2. 毗連建築物的一段西摩臺/通行權為香港主水平基準以上108.91米至112.07米。
- — 紅色虛線為最低住宅樓層水平。

- 1. The part of Robinson Road adjacent to the building is 119.10 to 119.60 metres above the Hong Kong Principal Datum (m.P.D.).
- 2. The part of Seymour Terrace/right of way adjacent to the building is 108.91 to 112.07 metres above the Hong Kong Principal Datum (m.P.D.).
- 3. — Red dotted line denotes the lowest residential floor.





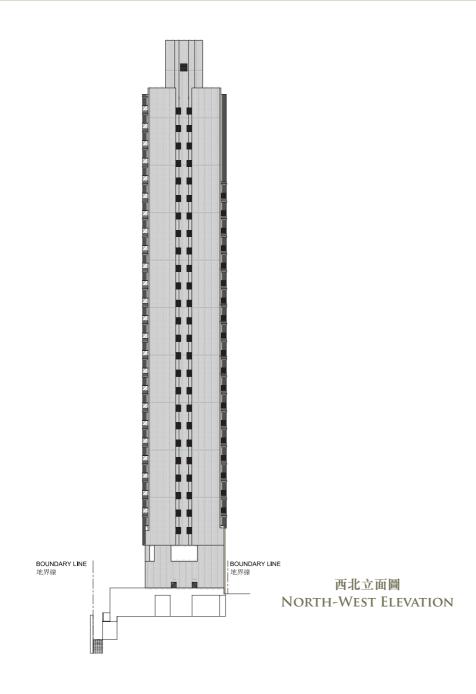
西南立面圖 SOUTH-WEST ELEVATION

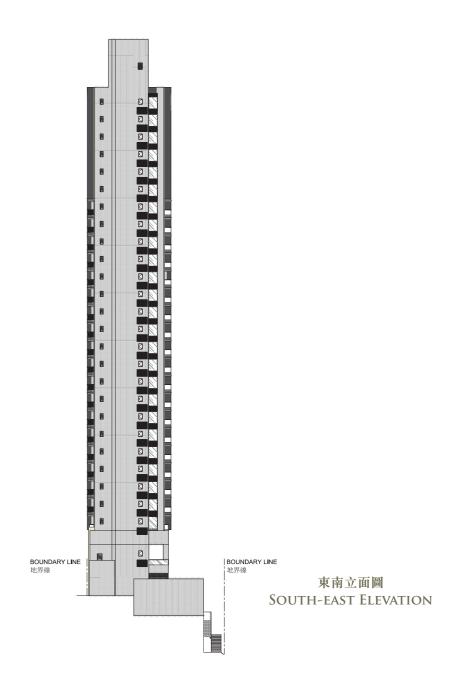
發展項目的認可人士證明本立面圖所顯示的立面:

- 1. 以2019年11月27日的情況為準的本項目的經批准的建築圖則為基礎擬備;及
- 2. 大致上與本項目的外觀一致。

Authorized Person for the development certified that the elevations shown on these elevation plans:

- 1. are prepared on the basis of the approved building plans for the development as of 27 November 2019; and
- 2. are in general accordance with the outward appearance of the development.





發展項目的認可人士證明本立面圖所顯示的立面:

- 1. 以2019年11月27日的情況為準的本項目的經批准的建築圖則為基礎擬備;及
- 2. 大致上與本項目的外觀一致。

Authorized Person for the development certified that the elevations shown on these elevation plans:

- 1. are prepared on the basis of the approved building plans for the development as of 27 November 2019; and
- 2. are in general accordance with the outward appearance of the development.

20發展項目中的公用設施的資料 INFORMATION ON COMMON FACILITIES IN THE DEVELOPMENT

		有上蓋遮蓋面積 Covered Area		沒有上蓋遮蓋面積 Uncovered Area	
公用設施 Common Facilities	位置 Location	平方米 sq. metre	平方呎 sq. ft.	平方米 sq. metre	平方呎 sq. ft.
住客會所(包括供住客使用的任何康樂設施) Residents' clubhouse (including any recreational facilities for residents' use)	1樓 1/F	28.200	304	不適 Not appl	
位於發展項目中的建築物的天台或在天台和最低一層住宅樓層之間的任何一層的、供住客使用的公用花園或遊樂地方(不論是稱為公用空中花園或有其他名稱) A communal garden or play area for residents' use on the roof, or on any floor between the roof and the lowest residential floor, of a building in the development (whether known as a communal sky garden or otherwise)	不適用 Not applicable	· · · · · · · ·			用 icable
位於發展項目中的建築物的最低一層住宅樓層以下的、供住客使用的公用花園或遊樂地方 (不論是稱為有蓋及園景的遊樂場或有其他名稱) A communal garden or play area for residents' use below the lowest residential floor of a building in the development (whether known as a covered and landscaped play area or otherwise)		47.689	513	14.164	152

備註:以平方呎顯示之面積均依據1平方米=10.764平方呎換算,並四捨五入至整數。 Note: Areas in square feet are converted at a rate of 1 square metre to 10.764 square feet and rounded to the nearest integer.

21 閲覽圖則及公契 INSPECTION OF PLANS AND DEED OF MUTUAL COVENANT

- 1. 備有關乎本發展項目的分區計劃大綱圖的文本供閱覽的互聯網網站的網址為 www.ozp.tpb.gov.hk。
- 2. (a) 以下文件的文本存放在發售有關住宅物業的售樓處,以供閱覽 -本住宅物業的每一公契在將本住宅物業提供出售的日期的最新擬稿。
 - (b) 無須為閲覽付費。

- 1. Copies of outline zoning plans relating to the development are available for inspection at www.ozp.tpb.gov. hk.
- 2. (a) Copies of the following document are available for inspection at the place at which the residential property is offered to be sold the latest draft of every deed of mutual covenant in respect of the residential property as at the date on which the residential property is offered to be sold.
 - (b) The inspection is free of charge.

1. 外部裝修物料

		描述	
(a)	外牆	裝修物料的類型	基座:鋪砌石材飾板、瓷磚、鋁飾板、鋁百葉、玻璃飾板及噴塗 住宅大樓:鋪砌瓷磚、幕牆、鋁飾板及鋁百葉
(b)	 	框的用料	氟化碳噴塗鋁窗框
(D)		玻璃的用料	所有單位窗戶為夾層中空玻璃
(0)	窗台	窗台的用料	不適用
(c)		窗台板的裝修物料	不適用
(d)	花槽	裝修物料的類型	不適用
(e)	陽台或露台	裝修物料的類型	露台:裝有夾層玻璃欄河 地台:鋪砌瓷磚及人造木平台 牆身:鋪砌瓷磚及裝有鋁飾板 天花:髹外牆漆
		是否有蓋	露台設有上蓋
		陽台	沒有
(f)	乾衣設施	類型	不適用
(1)	岩红双胞	用料	不適用

2. 室內裝修物料

描述					
			牆壁	地板	天花板
(a)	大堂	地下住宅入口大堂的裝修物料的類型	外露牆身鋪砌天然石及木皮飾面	天然石	石膏板假天花髹乳膠漆及不銹鋼
(a)	八里	住宅樓層電梯大堂的裝修物料的類型	外露牆身鋪砌天然石及木皮飾面	天然石	石膏板假天花髹乳膠漆及不銹鋼裝飾條
			牆壁		天花板
(b)	 內牆及天花板	客廳的裝修物料的類型	乳膠漆 (乳膠漆及木皮飾面 適用於2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓A及D單位)		乳膠漆
(D)	アリルロスノヘイムル	飯廳的裝修物料的類型	乳膠漆 (乳膠漆及木皮飾面 適用於2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓A及D單位)		乳膠漆
		睡房的裝修物料的類型	乳膠漆		乳膠漆
			地板	牆腳線	
(c)	 內部地板	客廳的用料	天然石	木腳線	
(0)	LA UDAGAIX	飯廳的用料	天然石	木腳線	
		睡房的用料	複合木地板	木腳線	
			牆壁	地板	天花板
(d)	浴室	(i) 裝修物料的類型	外露牆身鋪砌天然石	外露地台鋪砌天然石	石膏板假天花髹乳膠漆
		(ii) 牆壁的裝修物料是否鋪至天花板	裝修物料鋪至假天花底		

2. 室內裝修物料

				牆壁	地板	天花板	灶台	
((e) 廚房	廚房	(i) 裝修物料的類型	外露牆身髹乳膠漆	外露地台鋪砌天然石	石膏板假天花髹乳膠漆	天然石	
			(ii) 牆壁的裝修物料是否鋪至天花板	裝修物料鋪至假天花底				

3. 室內裝置

		描述			
			用料	裝修物料	配件
		單位大門	防火實心木掩門	高亮光漆	電子門鎖、防盜眼、氣鼓及門擋
		露台門	鋁質框掩門	夾層中空玻璃	門鎖
		工作平台門	鋁質框掩門	夾層中空玻璃	門鎖
		平台門	鋁質框掩門	夾層中空玻璃	門鎖及門擋
		睡房門	實心木掩門	木皮飾面	門鎖及門擋
(0)	門	主人睡房門	實心木掩門	木皮飾面	門鎖及門擋
(a)		浴室門 (2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓A及D單位)	實心木趟門	木皮飾面及不銹鋼百葉窗	門鎖
		浴室門 (2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓B及C單位、26樓-30樓A單位)	實心木掩門	木皮飾面	門鎖及門擋
		浴室門 (26樓-30樓B單位)	實心木掩門	木皮飾面及不銹鋼百葉窗	門鎖及門擋
		主人浴室門(26樓-30樓A單位)	實心木掩門	木皮飾面及不銹鋼百葉窗	門鎖及門擋
		主人浴室門(26樓-30樓B單位)	實心木掩門	木皮飾面	門鎖及門擋
		儲物室門	實心木掩門	木皮飾面	門鎖及門擋
			裝置及設備	類型	用料
			櫃	櫃枱面	天然石
			10.	櫃	木製鏡櫃及木製洗手盆櫃
				坐廁	搪瓷
(1.)	\\\\ \\			洗手盆	搪瓷
(b)	浴室	(i) 裝置及設備的類型及用料	潔具	水龍頭	鍍鉻
			 	廁紙架	鍍鉻
				掛勾	鍍鉻
				淋浴間	強化玻璃
			浴室設備	隨樓附送之設備及品牌,請參	閲「設備説明」

3. 室內裝置

		(ii) 供水系統的類型及用料		銅喉	
	(II) MANAMULHTARE EXTINCT		熱水喉	配有隔熱絕緣之銅喉	
(b) 浴室	(iii) 沐浴設施 (包括花灑或浴缸,	花灑	淋浴套裝	鍍鉻	
	(如適用的話))	浴缸	沒有	不適用	
	(iv) 浴缸大小 (如適用的話)		不適用		
		用料			
	(i) 洗滌盆	不銹鋼			
	(ii) 供水系統	冷水喉採用銅喉及熱水喉採用配有隔熱絕緣之銅喉			
		用料	裝修物料		
(c) 廚房	(iii) 廚櫃	木製廚櫃配櫃門板	高亮光漆及特色玻璃		
		消防裝置及設備	開放式廚房內或附近的天花裝	置煙霧探測器及消防花灑頭	
	(iv) 所有其他裝置及設備的類型	其他裝置的類型	鍍鉻洗滌盆水龍頭		
		其他設備的類型	隨樓附送之設備及品牌,請參閱「設備説明」		
		装置	類型	用料	
(d) 睡房	装置(包括嵌入式衣櫃)的類型及用料	嵌入式衣櫃	不適用	不適用	
	表直(巴伯嵌入以外限)的規至及用付	其他裝置	不適用	不適用	
(e) 電話	接駁點的位置及數目	請參閱「機電裝置位置及數量説明表」			
(f) 天線	接駁點的位置及數目	請參閱「機電裝置位置及數量	説明表」		
	(;) 供靠附供(与托宁入牡果)	供電附件	提供電掣及插座之面板		
(g) 電力裝置	(i) 供電附件(包括安全裝置)	安全裝置	單相電力並裝妥微型斷路器配電箱		
(9) 2/381	(ii) 導管是隱藏或外露	導管是部分隱藏及部分外露 ¹			
	(iii) 電插座及空調機接駁點的位置及數目	請參閱「機電裝置位置及數量	 i説明表」		
	類型	煤氣			
(h) 氣體供應	系統	煤氣喉接駁煤氣熱水爐及煤氣	煮食爐		
	位置	煤氣接駁點的位置請參閱「機	置請參閱「機電裝置位置及數量説明表」		
(i) 洗衣機接	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	請參閱「機電裝置位置及數量	説明表」		
(i) 洗衣機接	設計	設有洗衣機來、去水接駁喉位			
	(i) 水管的用料	冷水喉採用銅喉及熱水喉採用配有隔熱絕緣之銅喉			
(j) 供水	(ii) 水管是隱藏或外露	水管是部分隱藏及部分外露2			
	(iii) 有否熱水供應	開放式廚房、主人浴室及浴室有熱水供應			

備註:

- 1. 除部分隱藏於混凝土內之導管外,其他部分的導管均為外露。外露的導管可能被假天花、假陣、貯存櫃、覆面、非混凝土間牆、指定之槽位或其他物料遮蓋或掩藏。
- 2. 除部分隱藏於混凝土內之水管外,其他部分的水管均為外露。外露的水管可能被假天花、假陣、貯存櫃、覆面、非混凝土間牆、指定之槽位或其他物料遮蓋或掩藏。

4. 雜項

	描述					
				住宅升降機		
		(i) 品牌名稱及產品型號	品牌名稱			
(0)	 升降機	(1) 如阵有悟及座吅至派	產品型號	NexWay-S		
(a)		(ii) 升降機的數目及到達的樓層	升降機的數目	2部		
		(II) 川阵傲时数日及封廷的後眉	到達的樓層	地下至30樓(不設4樓、13樓、	14樓及24樓)	
(b)	信箱	用料	不銹鋼			
		(i) 垃圾收集的方法	由清潔工人收集垃圾			
(c)	垃圾收集	(ii) 垃圾房的位置	中央垃圾房設於地下			
			水錶	電錶	氣體錶	
(d)	水錶、電錶及氣體錶	(i) 位置	每層之公用水錶櫃	每層之公用電錶櫃	浴室(2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓 A、B、C及D單位及26樓-30樓A單位) 客廳/飯廳(26樓-30樓B單位)	
		(ii) 就住宅單位而言是獨立抑或公用的錶	獨立	獨立	獨立	

賣方承諾如該項目中沒有安裝指明的品牌名稱或產品型號的升降機或設備,便會安裝品質相若的升降機或設備。

5. 保安設施

	描述			
保安系統及設備	入口通道控制及保安系統	大廈地下入口大堂設有訪客對講機、智能讀咭器及密碼門鎖		
休女	閉路電視	住宅入口大堂、有蓋花園平台及所有升降機均設有閉路電視系統連接大堂管理處		
嵌入式的裝備的細節	沒有			
嵌入式裝備的位置	不適用			

6. 設備説明

位置	÷n /±	ж п n /2	品牌	型號(如有)		
141直	設備	適用單位	面牌	室內機	室外機	
		2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓 A及D單位		MSZ-GE35VA	MXZ-3E68VA (與睡房共用)	
客廳及飯廳	分體式冷氣機	2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓 B及C單位	三菱	MSZ-GE35VA	MUZ-GE35VA	
合	刀 臣 八尺 米州线	26樓-30樓 A單位	——发	MSZ-GE50VA	MUZ-GE50VA	
		26樓-30樓 B單位		MSZ-GE35VA	MXZ-3E68VA (與睡房共用)	
十人睡長	主人睡房 分體式冷氣機	26樓-30樓 A單位	三菱	MSZ-GE25VA	MXZ-2D53VA (與睡房共用)	
土人世房		26樓-30樓 B單位	一 变	MSZ-GE35VA	MUZ-GE35VA	
	分體式冷氣機	26樓-30樓 A單位	三菱	MSZ-GE25VA	MXZ-2D53VA (與主人睡房共用)	
睡房		26樓-30樓 B單位		MSZ-GE25VA	MXZ-3E68VA (與客廳及飯廳共用)	
		2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓 A及D單位		MSZ-GE25VA	MXZ-3E68VA (與客廳及飯廳共用)	
位置	設備	適用單位	品牌	型號	(如有)	
	嵌入式雪櫃	2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓A、B、C及D單位	西門子	KU15	LA65HK	
	嵌入 丸	26樓-30樓A及B單位	Miele	KFNS	37432 iD	
	嵌入式煤氣煮食爐	所有單位	Miele	CS1013-1		
開放式廚房「	嵌入式蒸爐連微波爐	所有單位	Miele	DGI	M6401	
	抽油煙機	所有單位	西門子	LI67SA530B		
	嵌入式洗衣乾衣機	2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓A、B、C及D單位 26樓-30樓 B單位	西門子	WK14D321HK		
	浴室寶	26樓-30樓A及B單位	樂聲牌	FV-3	0BG3H	
主人浴室	煤氣熱水爐	26樓-30樓A單位	TGC	RBC	DX16L	
	沐米、然小温	26樓-30樓B單位	100	TRJW162TFL		

6. 設備説明

位置	設備	適用單位	品牌	型號(如有)
	浴室寶	所有單位	樂聲牌	FV-30BG3H
	煤氣熱水爐 浴室	2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓-30樓A單位 2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓B單位		RBOX16L
浴室		2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓D單位 26樓-30樓B單位	TGC	RBOX16R
		2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓C單位		TRJW162TFL
嵌入式洗衣乾衣機		26樓-30樓A單位	西門子	WK14D321HK

賣方承諾如該項目中沒有安裝指明的品牌名稱或產品型號的升降機或設備,便會安裝品質相若的升降機或設備。

1. EXTERIOR FINISHES

		Description	
(a)	External wall	Type of finishes	Podium: Stone cladding, ceramic tiles, aluminium cladding, aluminium louvre, glass cladding and spray paint Residential Tower: Ceramic tiles, curtain wall, aluminium cladding and aluminium louvre
(b)	Window	Material of frame	Fluorocarbon coating aluminium frame
(b)	VVINGOW	Material of glass	Laminated IGU glass for windows in all residential units
(-)	Day in alass	Material of bay window	Not applicable
(c)	Bay window	Window sill finishes	Not applicable
(d)	Planter	Type of finishes	Not applicable
(e)	Verandah or balcony	Type of finishes	Balcony: Installed with laminated glass balustrade Floor: Ceramic tiles and artificial wood deck Wall: Ceramic tiles and installed with alumimium cladding Ceiling: Finished with external paint
		Whether it is covered	Balcony is covered
		Verandah	Nil
(Δ)	Desire of a ciliaine for algabine	Туре	Not applicable
(f)	Drying facilities for clothing	Material	Not applicable

2. Interior finishes

		Description					
			Wall	Floor	Ceiling		
(2)	Lobby	G/F residential entrance lobby finishes	Natural stone and wood veneer to exposed surface	Natural stone	Gypsum board false ceiling with emulsion paint and stainless steel		
(a)	LODBY	Lift lobby finishes for residential floors Natural stone and wood veneer to exposed surface		Natural stone	Gypsum board false ceiling with emulsion paint and stainless steel trimming		
			Wall		Ceiling		
	Internal wall	Living room finishes	$Emulsion\ paint\ (Emulsion\ paint\ and\ wood\ veneer\ for\ Flats\ A\ and\ D\ on\ 2/F-3/F,\ 5/F-12/F,\ 15/F-23/F\ and\ 25/F\)$		Emulsion paint		
(b)	1		Emulsion paint (Emulsion paint and wood veneer for	Emulsion paint (Emulsion paint and wood veneer for Flats A and D on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F)			
		Bedroom finishes	Emulsion paint		Emulsion paint		
			Floor	Skirting			
(-)	Internal	Material for living room	Natural stone	Timber skirting			
(c)	floor	Material for dining room	Natural stone	Timber skirting			
		Material for bedroom	Engineering timber	Timber skirting			

2. Interior finishes

			Wall	Floor	Ceiling	
(d)	Bathroom	(i) Type of finishes	Natural stone to exposed surface	Gypsum board false ceiling with emulsion paint		
		(ii) Whether the wall finishes run up to the ceiling				
			Wall	Floor	Ceiling	Cooking Bench
(e)	Kitchen	(i) Type of finishes	Emulsion paint to exposed surface	Natural stone to exposed surface	Gypsum board false ceiling with emulsion paint	Natural stone
		(ii) Whether the wall finishes run up to the ceiling	Up to level of false ceiling only			

3. Interior fittings

		Description							
			Material	Finishes	Accessories				
		Main entrance door	Fire rated solid core timber swing door	High gloss lacquer	Electrical lockset, eye viewer, door closer and door stopper				
		Balcony door	Aluminium frame swing door	Laminated IGU glass	Lockset				
		Utility platform door	Aluminium frame swing door	Laminated IGU glass	Lockset				
		Flat roof door	Aluminium frame swing door	Laminated IGU glass	Lockset and door stopper				
		Bedroom door	Solid core timber swing door	Wood veneer	Lockset and door stopper				
	Doors	Master bedroom door	Solid core timber swing door	Wood veneer	Lockset and door stopper				
(a)		Bathroom door (Flats A and D on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F)	Solid core timber sliding door	Wood veneer and stainless steel louver	Lockset				
		Bathroom door (Flats B and C on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F, Flat A on 26/F-30/F)	Solid core timber swing door	Wood veneer	Lockset and door stopper				
		Bathroom door (Flat B on 26/F-30/F)	Solid core timber swing door	Wood veneer and stainless steel louver	Lockset and door stopper				
		Master bathroom door (Flat A on 26/F-30/F)	Solid core timber swing door	Wood veneer and stainless steel louver	Lockset and door stopper				
		Master bathroom door (Flat B on 26/F-30/F)	Solid core timber swing door	Wood veneer	Lockset and door stopper				
		Store room door	Solid core timber swing door	Wood veneer	Lockset and door stopper				

3. Interior Fittings

			Fittings & Equipment	Туре	Material		
				Countertop	Natural stone		
			Cabinet	Cabinet	Timber mirror cabinet and timber basin cabinet		
				Water closet	Vitreous china		
		(i) Time and material of fittings and agricument		Wash basin	Vitreous china		
		(i) Type and material of fittings and equipment	Bathroom fittings	Basin mixer	Chrome plated		
				Paper holder	Chrome plated		
4. >				Hook	Chrome plated		
(b)	Bathroom			Shower compartment	Tempered glass		
			Bathroom appliances	For the appliances provision and brand name, pl	ease refer to the "Appliances Schedule"		
				Cold water supply	Copper water pipes		
		(ii) Type and material of water supply system		Hot water supply	Copper water pipes with thermal insulation		
		(iii) Type and material of bathing facilities	Shower	Shower set	Chrome plated		
		(including shower or bath tub, if applicable)	Bath tub	Nil	Not applicable		
		(iv) Size of bath tub, if applicable		Not applicable			
			Material				
		(i) Sink unit	Stainless steel				
		(ii) Water supply system	Copper water pipes for cold water supply are	provided. Copper water pipes with thermal insulation for hot water supply are provided.			
(c)	Kitchen		Material	Finishes			
(C)	Riterion	(iii) Kitchen cabinet	Timber cabinet with door panel	High gloss lacquer and featured glass			
			Fire service installations and equipment	Ceiling-mounted smoke detector and sprinkler h	ead are fitted in or near open kitchen		
		(iv) Type of all other fittings and equipment	Other fittings	Chrome plated sink mixer			
			Other equipment	For the appliances provision and brand name, pl			
			Fittings	Туре	Material		
(d)	Bedroom	Type and material of fittings	Built-in Wardrobe	Not applicable	Not applicable		
		(including built-in wardrobe)	Other fittings	Not applicable	Not applicable		
(e)	Telephone	Location and number of connection points	Please refer to the "Schedule for the Location and Number of Mechanical and Electrical Provisions"				
(f)	Aerials	Location and number of connection points	Please refer to the "Schedule for the Location	and Number of Mechanical and Electrical Provisions"			

3. Interior Fittings

		W.51	Electrical fittings	Faceplate for all switches and power sockets			
	_, ,	(i) Electrical fittings (including safety devices)	Safety devices	Single phase electricity supply with miniature circuit breaker distribution board			
(g)	Electrical installations	(ii) Whether conduits are concealed or exposed	Conduits are partly concealed and partly exposed	1			
	mstallations	(iii) Location and number of power points and air- conditioner points	Please refer to the "Schedule for the Location and	Number of Mechanical and Electrical Provisions"			
		Туре	Towngas				
(h)	Gas supply	System	Gas piping is provided and connected to gas water heater and gas hob				
		Location	For the location of gas connection points, please r	refer to the "Schedule for the Location and Number of Mechanical and Electrical Provisions"			
	Washing	Location	Please refer to the "Schedule for the Location and Number of Mechanical and Electrical Provisions"				
(i)	machine connection point	Design	Drain point and water point are provided for washing machine				
		(i) Material of water pipes	Copper water pipes are provided for cold water su	upply. Copper water pipes with thermal insulation are provided for hot water supply.			
(j)	Water supply	(ii) Whether water pipes are concealed or exposed	Water pipes are partly concealed and partly exposed ²				
		(iii)Whether hot water is available	Hot water supply to open kitchen, master bathroom and bathroom				

Notes: 1. Other than those parts of the conduits concealed within the concrete, the rest of them are exposed. The exposed conduits may be covered or hidden by false ceilings, bulkheads, cabinets, claddings, non-concrete partition walls, designated pipe ducts or other materials.

2. Other than those parts of the water pipes concealed within the concrete, the rest of them are exposed. The exposed water pipes may be covered or hidden by false ceilings, bulkheads, cabinets, claddings, non-concrete partition walls, designated pipe ducts or other materials.

4. MISCELLANEOUS

		Description				
				Residential Lift		
		(i) Brand name and model number	Brand Name	Mitsubishi		
(0)	Lifts	(i) brand name and model number	Model Number	NexWay-S		
(a)	LIIIS	(ii) Niversham and flactors are allow the are	Number of lifts	Two		
		(ii) Number and floors served by them	Floors served by the lifts	G/F to 30/F (4/F, 13/F, 14/F and 24/F are omitted)		
(b)	Letter box	Material	Stainless steel			
		(i) Means of refuse collection	Collected by cleaners			
(c)	Refuse collection	(ii) Location of refuse room	Refuse storage and material recovery chamber is provided on G/F			

4. MISCELLANEOUS

(d)			Water Meter	Electricity Meter	Gas Meter
	Water meter, electricity meter	(i) Location	Common water meter cabinet on each floor	Common electric meter cabinet on each floor	Bathroom (Flats A, B, C and D on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F and Flat A on 26/F to 30/F) Living room / dining room (Flat B on 26/F to 30/F)
	and gas meter	(ii) Whether they are separate or communal meters for residential properties	Separate meter	Separate meter	Separate meter

The vendor undertakes that if lifts or appliances of the specified brand name or model number are not installed in the development, lifts or appliances of comparable quality will be installed.

5. SECURITY FACILITIES

Item	Description	
Convity austors and a quiament	Access control and security system Visitor panel, smart card reader and security door lock are installed at the entrance on G/F	
Security system and equipment	CCTV system connected to caretaker's counter is provided at residential entrance lobby, covered landscaped area and all lifts	
Details of built-in provisions	Nil	
Location of built-in provisions	Not applicable	

6. APPLIANCES SCHEDULE

Location	Appliance	nce Flat apply		Model No. (if any)			
LOCATION	Appliance	гіат арріу	Brand	Indoor Unit	Outdoor Unit		
		Flats A and D on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F		MSZ-GE35VA	MXZ-3E68VA (Shared use with Bedroom)		
Living Room and	Split Type Air Conditioner	Flats B and C on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F		MSZ-GE35VA	MUZ-GE35VA		
Dining Room		nditioner Flat A on 26/F-30/F	MSZ-GE50VA	MUZ-GE50VA			
		Flat B on 26/F-30/F		MSZ-GE35VA	MXZ-3E68VA (Shared use with Bedroom)		
Master Bedroom	Split Type Air Conditioner	oe Air Conditioner		MSZ-GE25VA	MXZ-2D53VA (Shared use with Bedroom)		
		Flat B on 26/F-30/F		MSZ-GE35VA	MUZ-GE35VA		

6. APPLIANCES SCHEDULE

Location	Appliance	Flat apply	Brand _	Model No. (if any)			
Location	Дррнансе	ι ιαι αρριγ	Diana	Indoor Unit	Outdoor Unit		
		Flat A on 26/F-30/F		MSZ-GE25VA	MXZ-2D53VA (Shared use with Master Bedroom)		
Bedroom	Split Type Air Conditioner	Flat B on 26/F-30/F	Mitsubishi	MSZ-GE25VA	MXZ-3E68VA (Shared use with Living Room and Dining Room)		
		Flats A and D on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F		MSZ-GE25VA	MXZ-3E68VA (Shared use with Living Room and Dining Room)		
Location	Appliance	Flat apply	Brand		Model No. (if any)		
	Built-in Fridge	Flats A, B, C and D on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F	Siemens	KU15LA65HK			
	Flats A and B on 26/F-30/F		Miele	KFNS37432 iD			
	Built-in Gas Hob	All Flats	Miele	CS1013-1			
Open Kitchen	Steam Oven with Microwave	All Flats	Miele	DGM6401			
	Telescopic Hood	All Flats	Siemens	LI67SA530B			
	Built-in Washer Dryer	Flats A, B, C and D on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F Flat B on 26/F-30/F	Siemens	WK14D321HK			
	Thermal Ventilator	Flats A and B on 26/F-30/F	Panasonic		FV-30BG3H		
Master Bathroom		Flat A on 26/F-30/F	TOO	RBOX16L			
	Gas Water Heater	Flat B on 26/F-30/F	TGC	TRJW162TFL			
	Thermal Ventilator	All Flats	Panasonic		FV-30BG3H		
		Flat A on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-30/F Flat B on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F		RBOX16L			
Bathroom	Gas Water Heater	Flat D on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F Flat B on 26/F-30/F	TGC		RBOX16R		
		Flat C on 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F		TRJW162TFL			
	Built-in Washer Dryer	Flat A on 26/F-30/F	Siemens	WK14D321HK			

The vendor undertakes that if lifts or appliances of the specified brand name or model number are not installed in the development, lifts or appliances of comparable quality will be installed.

住宅單位機電裝置位置及數量説明表 SCHEDULE FOR THE LOCATION AND NUMBER OF MECHANICAL AND ELECTRICAL PROVISIONS OF RESIDENTIAL UNITS

位置 Location			2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F				26樓-30樓 26/F-30/F	
20041011		А	В	С	D	А	В	
	電視及電台天線插座 TV and FM Outlet	1	1	1	1	1	1	
	電話插座 Telephone Outlet	1	1	1	1	1	1	
	無線存取點 Wifi Access Point	1	1	1	1	1	1	
客廳及飯廳 Living Room and Dining Room	雙位電插座 Twin Socket Outlet	3	3	3	3	3	3	
	室內冷氣機接駁點 Connection Point for A/C Indoor Unit	1	1	1	1	1	1	
	門鐘 Door Bell	1	1	1	1	1	1	
	微型斷路器配電箱 Miniature Circuit Breaker Distribution Board	1	1	1	1	1	-	
	洗衣機接駁點 Connection Point for Washing Machine	1	1	1	1	-	1	
	煤氣煮食爐接線位 Fused Spur Unit For Gas Hob	1	1	1	1	1	1	
開放式廚房 Open Kitchen	單位電插座連USB插座 Single Socket Outlet (with USB outlet)	-	1	1	-	-	-	
	雙位電插座 Twin Socket Outlet	1	-	-	1	1	1	
	微型斷路器配電箱 Miniature Circuit Breaker Distribution Board	-	-	-	-	-	1	
	電視及電台天線插座 TV and FM Outlet	-	-	-	-	1	1	
	電話插座 Telephone Outlet	-	-	-	-	1	1	
主人睡房	無線存取點 Wifi Access Point	-	-	-	-	1	1	
Master Bedroom	單位電插座連USB插座 Single Socket Outlet (with USB outlet)	-	-	-	-	1	1	
	雙位電插座 Twin Socket Outlet	-	-	-	-	1	1	
	室內冷氣機接駁點 Connection Point for A/C Indoor Unit	-	-	-	-	1	1	

住宅單位機電裝置位置及數量説明表 SCHEDULE FOR THE LOCATION AND NUMBER OF MECHANICAL AND ELECTRICAL PROVISIONS OF RESIDENTIAL UNITS

位置 Location			2樓-3樓、5樓-12樓、15樓-23樓、25樓 2/F-3/F, 5/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F			26樓-30樓 26/F-30/F	
		А	В	С	D	А	В
	電視及電台天線插座 TV and FM Outlet	1	-	-	1	1	1
	電話插座 Telephone Outlet	1	-	-	1	1	1
睡房	無線存取點 Wifi Access Point	1	-	-	1	1	1
Bedroom	單位電插座連USB插座 Single Socket Outlet (with USB outlet)	1	-	-	1	1	1
	雙位電插座 Twin Socket Outlet	1	-	-	1	1	1
	室內冷氣機接駁點 Connection Point for A/C Indoor Unit	1	-	-	1	1	1
	煤氣熱水爐接線位 Fused Spur Unit For Gas Water Heater	-	-	-	-	1	1
主人浴室 Master Bathroom	單位電插座 Single Socket Outlet	-	-	-	-	1	1
	雙位USB插座 Twin USB outlet	-	-	-	-	1	1
	洗衣機接駁點 Connection Point for Washing Machine	-	-	-	-	1	-
浴室	煤氣熱水爐接線位 Fused Spur Unit For Gas Water Heater	1	1	1	1	1	1
Bathroom	單位電插座 Single Socket Outlet	1	1	1	1	1	1
	雙位USB插座 Twin USB outlet	1	1	1	1	1	1
儲物室 Store Room	單位電插座 Single Socket Outlet	-	-	-	-	1	-
冷氣機平台 A/C Platform	室外冷氣機接駁點 Connection Point for A/C Outdoor Unit	1	1	1	1	2	2

23 服務協議 SERVICE AGREEMENTS

食水及沖廁水由水務署供應。

電力由香港電燈有限公司供應。

煤氣由香港中華煤氣有限公司供應。

Potable and flushing water is supplied by Water Supplies Department.

Electricity is supplied by The Hongkong Electric Company Limited.

Towngas is supplied by The Hong Kong and China Gas Company Limited.

24^{地税} GOVERNMENT RENT

賣方(擁有人)有法律責任繳付住宅物業的地稅直至住宅物業買賣完成日(包括該日)為止。

The vendor (the owner) is liable for the Government rent of a residential property up to and including the date of completion of the sale and purchase of that residential property.

25 買方的雜項付款 MISCELLANEOUS PAYMENTS BY PURCHASER

- 1. 在向買方交付住宅物業在空置情況下的管有權時,買方須向賣方(擁有人)補還水、電力及氣體的按金。
- 2. 在交付時,買方不須向賣方(擁有人)支付清理廢料的費用。
- 3. 水、電力及氣體的按金及清理廢料的費用的款額於售樓説明書印製日尚未決定。

備註:

買方須向發展項目管理人及不須向賣方(擁有人)繳付水、電力及氣體的按金及清理廢料的費用。

- 1. On the delivery of the vacant possession of the residential property to the purchaser, the purchaser is liable to reimburse the vendor (the owner) for the deposits for water, electricity and gas.
- 2. On that delivery, the purchaser is not liable to pay to the vendor (the owner) a debris removal fee.
- 3. The amount of deposits for water, electricity and gas and debris removal fee is yet to be ascertained at the date on which the sales brochure is printed.

Note:

The purchaser should pay to the manager and not the vendor (the owner) of the development the deposits for water, electricity and gas and the debris removal fee.

26 欠妥之處的保養責任期 DEFECT LIABILITY WARRANTY PERIOD

按買賣合約的規定,凡售出物業或於買賣合約列出裝設於物業內的裝置、裝修物料或設備有欠妥之處,而該欠妥之處並非由買方行為或疏忽造成,則賣方在接獲買方在買賣成交日期後的6個月內送達的書面通知後,須於合理地切實可行的範圍內,盡快自費作出補救。

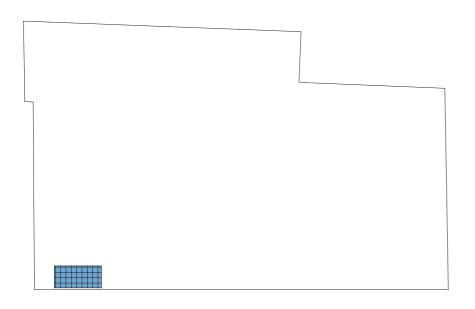
As provided in the agreement for sale and purchase, the vendor shall, at its own cost and as soon as reasonably practicable after receipt of a written notice served by the purchaser within 6 months after the date of completion of the sale and purchase, remedy any defects to the property sold, or the fittings, finishes or appliances incorporated into the property as set out in the agreement for sale and purchase, caused otherwise than by the act or neglect of the purchaser.

27 斜坡維修 MAINTENANCE OF SLOPES

- 每名住宅擁有人均須分擔維修斜坡及護土牆工程的費用。
- 公契第Ⅲ部第13(h)(xii)條訂明「管理開支」應包括「檢查、維修及保養根據本契約,並按照《斜坡維修指南》和《斜坡維修手冊》的要求,須由擁有人負責該維修保養的斜坡及護土牆之費用」。
- 3. 公契第III部第38(bg)條訂明管理人擁有全權及不受限制的權力「聘請合資格人員檢查、維持及維修斜坡及護土牆,以保持其在妥善及維修充足的良好狀況,並進行任何有關斜坡及護土牆必要的工程,以遵守本契約的要求,以及按照《斜坡維修指南》、《斜坡維修手冊》和所有由有關政府部門不時發出有關保養斜坡,護土牆及相關結構的指引,及向擁有人收取管理人因進行此等有關斜坡及護土牆之保養、維修及任何其他工程而招致的所有費用。倘若管理人經過一切合理努力仍未能根據本契約之條款向所有擁有人收取所需的工程費用,則管理人不會因執行該等本契約的要求而負上個人責任,該責任仍須由擁有人負責」。
- 4. 公契第VIII部第78(b)條訂明「擁有人必須根據本契約,並按照《斜坡維修指南》和《斜坡維修手冊》的要求自費保養及執行有關斜坡及護土牆的所有工程。管理人(就本條款而言應包括業主委員會或業主立案法團)現獲所有擁有人授以全權聘請合資格人員檢查、維持及維修斜坡及護土牆,以保持其在妥善及維修充足的良好狀況,並進行任何有關斜坡及護土牆必要的工程,以遵守本契約的要求,以及按照《斜坡維修手冊》和所有由有關政府部門不時發出有關保養斜坡,護土牆及相關結構的指引。所有擁有人須向管理人支付其因進行此等保養工程及任何其他工程而招致的費用。倘若管理人經過一切合理努力仍未能向所有擁有人收取所需的工程費用,則管理人不會因執行任何該等本契約的要求而負上個人責任,該責任仍須由擁有人負責」。
- 5. 已經或將會在發展項目所位處的土地範圍內或其之外建造的斜坡及護土牆或有關構築物已在本部分結尾的圖則顯示,僅供識別。
- 許: 除非本售樓說明書另有規定,本「斜坡維修」內所採用的詞彙與該詞彙在公契內的意思相同。

- 1. Each of the residential owners is obliged to contribute towards the costs of the maintenance work of the Slopes and Retaining Walls.
- 2. Clause 13(h)(xii) of Section III of the Deed of Mutual Covenant provides that the Management Expenses shall cover "the cost lawfully incurred or to be incurred in inspecting, repairing and maintaining the Slopes and Retaining Walls the maintenance of which is the liability of the Owners under this Deed and in accordance with the Slope Maintenance Guidelines and the Slope Maintenance Manual".
- Clause 38(bg) of Section III of the Deed of Mutual Covenant provides that the Manager has the full and unrestricted authority "to engage qualified personnel to inspect keep and maintain in good substantial repair and condition, and to carry out any necessary works in respect of any of the Slopes and Retaining Walls in compliance with this Deed and in accordance with the Slope Maintenance Guidelines and the Slope Maintenance Manual and all guidelines issued from time to time by the appropriate government department regarding the maintenance of slopes, retaining walls and related structures and to collect from the Owners all costs lawfully incurred or to be incurred by the Manager in carrying out such necessary maintenance, repair and any other works in respect of the Slopes and Retaining Walls Provided That the Manager shall not be made personally liable for carrying out any such requirements of this Deed which shall remain the responsibility of the Owners if, having used all reasonable endeavours, the Manager is unable to collect the costs of the required works from all Owners pursuant to the terms of this Deed".
- 4. Clause 78(b) of Section VIII of the Deed of Mutual Covenant provides that "The Owners shall at their own expense maintain and carry out all works in respect of the Slopes and Retaining Walls as required by this Deed and in accordance with the Slope Maintenance Guidelines and the Slope Maintenance Manual. The Manager (which for the purpose of this Clause shall include the Owners' Committee or Owners' Incorporation) is hereby given full authority by the Owners to engage suitable qualified personnel to inspect keep and maintain in good substantial repair and condition, and carry out any necessary works in respect of the Slopes and Retaining Walls in compliance with this Deed and in accordance with the Slope Maintenance Manual and all guidelines issued from time to time by the appropriate Government department regarding the maintenance of slopes, retaining walls and related structure. All Owners shall pay to the Manager all costs lawfully incurred or to be incurred by it in carrying out such maintenance, repair and any other works. The Manager shall not be personally liable for carrying out any such requirements of this Deed which shall remain the responsibility of the Owners if, having used all reasonable endeavours, it has not been able to collect the costs of the required works from all Owners".

27 斜坡維修 MAINTENANCE OF SLOPES



5. The Slopes and Retaining Walls or the related structures constructed, or to be constructed, within or outside the Lot is, for the purpose of identification only, shown on the plan at the end of this section.

Remarks: Unless otherwise defined in this sales brochure, the capitalized terms used in this "Maintenance of Slopes" shall have the same meaning of such terms in the Deed of Mutual Covenant.

圖例 NOTATION

斜坡及護土牆 Slopes and Retaining Walls 圖則僅供識別用途及並非按比例製作。
This plan is for identification purpose only and is not drawn to scale.

28修訂 MODIFICATION

本發展項目現時並沒有向政府提出申請修訂批地文件。

No application to the Government for a modification of the Land Grant for this development is underway.

獲寬免總樓面面積的設施分項

於印製售樓説明書前呈交予並已獲建築事務監督批准的一般建築圖則上有關總樓面面積寬免的分項的最新資料,請見下表。如印製售樓説明書時尚未呈交最終修訂圖則予建築事務監督,則有(#)號的資料可以由認可人士提供的 資料作為基礎。直至最終修訂圖則於發出佔用許可證前呈交予並獲建築事務監督批准前,以下分項資料仍可能有所修改。

		面積 (平方米)
	根據《建築物(規劃)規例》第23(3)(b)條不計算的總樓面面積	
1	停車場及上落客貨地方(公共交通總站除外)	不適用
2	機房及相類設施	
2.1(#)	所佔面積受相關《認可人士、註冊結構工程師及註冊岩土工程師作業備 考》或規例限制的強制性設施或必要機房,例如升降機機房、電訊及廣 播設備室、垃圾及物料回收房等	61.237
2.2(#)	所佔面積不受任何《認可人士、註冊結構工程師及註冊岩土工程師作業 備考》或規例限制的強制性設施或必要機房,例如僅供消防裝置及設備 佔用的房間、電錶房、電力變壓房、食水及鹹水缸等	248.002
2.3(#)	非強制性或非必要機房,例如空調機房、風櫃房等	不適用
	根據聯合作業備考第1及第2號提供的環保設施	
3	露台	94.000
4	加闊的公用走廊及升降機大堂	不適用
5	公用空中花園	不適用
6	隔聲鰭	不適用
7	翼牆、捕風器及風斗	不適用
8(#)	非結構預製外牆	53.125
9	工作平台	31.500
10	隔音屏障	不適用
	適意設施	
11(#)	供保安人員和管理處員工使用的櫃枱、辦公室、儲物室、警衛室和廁所、 業主立案法團辦公室	3.190
12(#)	住宅康樂設施,包括僅供康樂設施使用的中空、機房、游泳池的濾水器 機房、有蓋人行道等	28.200
13(#)	有上蓋的園景區及遊樂場	48.844
14	横向屏障 / 有蓋人行道、花棚	不適用
15(#)	擴大升降機井道	89.470
16	煙囱管道	不適用
17	其他非強制性或非必要機房,例如鍋爐房、衛星電視共用天線房	不適用

112 -7		
18(#)	強制性設施或必要機房所需的管槽、氣槽	不適用
19	非強制性設施或非必要機房所需的管槽、氣槽	2.401
20	環保系統及設施所需的機房、管槽及氣槽	不適用
21	複式住宅單位及洋房的中空	不適用
22	伸出物,如空調機箱及伸出外牆超過750毫米的平台	不適用
	其他項目	
23	庇護層,包括庇護層兼空中花園	64.936
24	其他伸出物	不適用
25	公共交通總站	不適用
26	共用構築物及樓梯	不適用
27(#)	僅供獲接納不計入總樓面面積的樓層使用的樓梯、升降機槽及垂直管道 的水平面積	69.925
28	公眾通道	不適用
29	因建築物後移導致的覆蓋面積	不適用
	額外總樓面面積	
30	額外總樓面面積	213.000

備註:上述表格是根據屋宇署所發出的《認可人士、註冊結構工程師及註冊岩土工程師作業備考》ADM-2規定的要求而制訂的。屋宇署會按實際需要不時更改有關要求。

有關建築物的環境評估

發展項目獲得綠建環評新建建築(1.2版)暫定銅級





發展項目的公用部份的預計能量表現或消耗

於印製售樓説明書前呈交予建築事務監督發展項目的公用部份的預計能量表現或消耗的最近期資料:

第I部份				
提供中央空調	否			
提供具能源效益的設施	否			
擬安裝的具能源效益的設施	1. 節能照明裝置(LED, T5) 2. 高能源效益空調裝置			

第II部份:擬興建樓宇/部分樓宇預計每年能源消耗量 ^(註腳1) :-					
	 使用有關裝置的內部樓面面積	基線樓宇(駐腳2) 每年能源消耗量		擬興建樓宇每年能源消耗量	
位置	(平方米)	<u>電力</u> 千瓦小時/平方米/年	<u>煤氣/石油氣</u> 用量單位/平方米/年	<u>電力</u> 千瓦小時/平方米/年	<u>煤氣/石油氣</u> 用量單位/平方米/年
有使用中央屋宇裝備裝置 ^(註腳 3) 的部份	894.5	109.8	不適用	92.0	不適用

註腳:

1. 一般而言,一棟樓宇的預計"每年能源消耗量"愈低,其節約能源的效益愈高。如一棟樓宇預計的"每年能源消耗量"低於該樓宇的"基線樓宇每年能源消耗量",則代表預計該樓宇的能源應用較其基線樓宇有效,削 減幅度愈大則代表有關樓字能源節約的效益愈高。

預計每年能源消耗量 [以耗電量(千瓦小時/平方米/年)及煤氣/石油氣消耗量(用量單位/平方米/年)計算],指將發展項目的每年能源消耗總量除以使用有關裝置的內部樓面面積所得出的商,其中:-

- (a) "每年能源消耗量"與新建樓宇BEAM Plus標準(1.2版)第4節及附錄8中的「年能源消耗」具有相同涵義;及
- (b) 樓宇、空間或單位的"內部樓面面積",指外牆及/或共用牆的內壁之內表面起量度出來的樓面面積。
- 2. "基準樓宇"與新建樓宇BEAM Plus標準(1.2版)第4節及附錄8中的"基準建築物模式(零分標準)"具有相同涵義。
- 3. "中央屋宇裝備裝置"與樓宇的屋宇裝備裝置能源效益實務守則中的涵義相同。

第Ⅲ部份:以下裝置乃按機電工程署公布的相關實務守則設計:-					
裝置類型	是	否	不適用		
照明裝置	✓				
空調裝置	✓				
電力裝置	✓				
升降機及自動梯的裝置	✓				
以總能源為本的方法			✓		

BREAKDOWN OF GFA CONCESSIONS OBTAINED FOR ALL FEATURES

Latest information on breakdown of GFA concessions as shown on the general building plans submitted to and approved by the Building Authority (BA) prior to the printing of the sales brochure is tabulated below. Information marked (#) may be based on information provided by the authorized person if the sales brochure is printed prior to submission of the final amendment plans to the BA. The breakdown of GFA concessions may be subject to further changes until final amendment plans are submitted to and approved by the BA prior to the issuance of the occupation permit for the development.

		Area (m²)
	Disregarded GFA under Building (Planning) Regulations 23(3)(b)	
1	Carpark and loading/unloading area excluding public transport terminus	N/A
2	Plant rooms and similar services	
2.1(#)	Mandatory feature or essential plant room, area of which is limited by respective Practice Notes for Authorized Persons, Registered Structural Engineers and Registered Geotechnical Engineers (PNAP) or regulation such as lift machine room, telecommunications and broadcasting (TBE) room, refuse storage and material recovery chamber, etc.	61.237
2.2(#)	Mandatory feature or essential plant room, area of which is NOT limited by any PNAP or regulation such as room occupied solely by fire services installations (FSI) and equipment, meter room, transformer room, potable and flushing water tank, etc.	248.002
2.3(#)	Non-mandatory or non-essential plant room such as air-conditioning plant room, air handling unit (AHU) room, etc.	N/A
	Green Features under Joint Practice Notes 1 and 2	
3	Balcony	94.000
4	Wider common corridor and lift lobby	N/A
5	Communal sky garden	N/A
, >	Acoustic fin	N/A
7	Wing wall, wind catcher and funnel	N/A
B(#)	Non-structural prefabricated external wall	53.125
)	Utility platform	31.500
10	Noise barrier	N/A
	Amenity Features	
11(#)	Counter, office, store, guard room and lavatory for watchman and management staff, Owners' Corporation Office	3.190
2(#)	Residential Recreational facilities including void, plant room, swimming pool filtration plant room, covered walkway etc serving solely the recreational facilities	28.200
3(#)	Covered landscaped and play area	48.844
14	Horizontal screens / covered walkways, trellis	N/A
5(#)	Larger lift shaft	89.470
6	Chimney shaft	N/A
7	Other non-mandatory or non-essential plant room, such as boiler room, satellite master antenna television (SMATV) room	N/A
8(#)	Pipe duct, air duct for mandatory feature or essential plant room	N/A
19	Pipe duct, air duct for non-mandatory or non-essential plant room	2.401

20	Plant room, pipe duct, air duct for environmentally friendly system and feature	N/A	
21	Void in duplex domestic flat and house	N/A	
22	Projections such as air-conditioning box and platform with a projection of more than 750mm from the external wall	N/A	
	Other Exempted Items		
23	Refuge floor including refuge floor cum sky garden	64.936	
24	Other projections	N/A	
25	Public transport terminus	N/A	
26	Party structure and common staircase	N/A	
27(#)	Horizontal area of staircase, lift shaft and vertical duct solely serving floor accepted as not being accountable for GFA	69.925	
28	Public passage	N/A	
29	Covered set back area	N/A	
	Bonus GFA		
30	Bonus GFA	213.000	

Note: The above table is based on the requirements as stipulated in the Practice Note for Authorized Persons, Registered Structural Engineers and Registered Geotechnical Engineers ADM-2 issued by the Buildings Department. The Buildings Department may revise such requirements from time to time as appropriate.

29 申請建築物總樓面面積寬免的資料 INFORMATION IN APPLICATION FOR CONCESSION ON GROSS FLOOR AREA OF BUILDING

THE ENVIRONMENTAL ASSESSMENT OF THE BUILDING

The development has achieved Provisional Bronze rating under BEAM Plus NBV1.2 for New Buildings



ESTIMATED ENERGY PERFORMANCE OR CONSUMPTION FOR THE COMMON PARTS OF THE DEVELOPMENT

Latest information on the estimated energy performance or consumption for the common parts of the development as submitted to the Building Authority prior to the printing of the sales brochures:

Part I	
Provision of Central Air Conditioning	No
Provision of Energy Efficient Features	No
Energy Efficient Features proposed	Energy Efficient Lighting Installations (LED, T5) Energy Efficient Air Conditioning Units

Part II : The predicted annual energy use of the proposed building/part of building (Note 1):-								
Location	Internal Floor Area Served (m²)	Annual Energy Use of Baseline Building ^(Note 2)		Annual Energy Use of Proposed Building				
		<u>Electricity</u> kWh / m² / annum	<u>Town Gas / LPG</u> unit / m² / annum	<u>Electricity</u> kWh / m² / annum	<u>Town Gas / LPG</u> unit / m² / annum			
Area served by central building services installation ^(Note 3)	894.5	109.8	N/A	92.0	N/A			

Notes:

- 1. In general, the lower the estimated "Annual Energy Use" of the building, the more efficient of the building in terms of energy use. For example, if the estimated "annual energy use of proposed building" is less than the estimated "annual energy use of baseline building", it means the predicted use of energy is more efficient in the proposed building than in the baseline building. The larger the reduction, the greater the efficiency. The predicted annual energy use, in terms of electricity consumption (kWh/m²/annum) and town gas/LPG consumption (unit/m²/annum), of the development by the internal floor area served, where:
 - (a) "total annual energy use" has the same meaning of "annual energy use" under Section 4 and Appendix 8 of the BEAM Plus for New Buildings (v1.2 version); and
 - (b) "internal floor area", in relation a building, a space or a unit means the floor area of all enclosed space measured to the internal faces of enclosing external and/or party walls.
- 2. "Baseline Building" has the same meaning as "Baseline Building Model (zero-credit benchmark)" under Section 4 and Appendix 8 of the BEAM Plus for New Building (v1.2 version).
- 3. "Central Building Services Installation" has the same meaning as that in the Code of Practice for Energy Efficiency of Building Services Installations in Buildings.

Part III: The following installations are designed in accordance with the relevant Codes of Practices published by the Electrical & Mechanical Services Department (EMSD)					
Type of Installations	Yes	No	N/A		
Lighting Installations	✓				
Air Conditioning Installations	✓				
Electrical Installations	✓				
Lift & Escalator Installations	✓				
Performance-based Approach			✓		

30 有關資料 RELEVANT INFORMATION

冷氣機平台上放置室外冷氣機

部分室外冷氣機(不論是為該住宅單位而設或是為其他住宅單位而設)放置在發展項目2樓、3樓及5樓至25樓(不設13樓、14樓及24樓)A室、C室及D室及26樓至30樓A室及B室外的冷氣機平台上。室外冷氣機的放置可能對該等住宅單位的享用,諸如熱氣及噪音或其他方面造成影響。有關室外冷氣機的位置,請參閱「發展項目的住宅物業的樓面平面圖」。

Ⅱ. 鋁質裝飾

發展項目2樓、3樓及5樓A室及B室的玻璃幕牆裝有鋁質裝飾。該些鋁質裝飾備有燈光照向羅便臣道。該些 II. 鋁質裝飾的燈光(如有的話)可能對部分住宅單位的享用造成影響。有關鋁質裝飾的位置、厚度及尺寸,請 參閱「發展項目的住宅物業的樓面平面圖」。

Ⅲ. 喉管

發展項目部分住宅單位的私人平台及/或露台及/或工作平台的外牆或毗鄰私人平台及/或露台及/或工作平台的外牆裝有喉管,部分住宅單位的景觀可能因此受到影響。

IV. 大廈保養系統操作

- 1. 在管理人安排為發展項目的外牆(包括構成住宅單位一部份的玻璃幕牆結構、玻璃幕牆玻璃、窗戶、露台及工作平台)及公用地方與設施進行定期及特別安排的檢查、清潔、保養、維修、改動、翻新、重建、油漆或裝飾的期間,大廈保養系統包括但不限於吊船或其他類似裝置(不論是永久或臨時裝置)可能會安裝及/或停泊在住宅單位的私人平台上,並在住宅單位的私人平台上空操作,以及在住宅單位的窗外、露台及工作平台外操作。
- 2. 根據公契,管理人有權在給予合理通知(緊急情況除外)後進入在發展項目建有私人平台的住宅單位(不論是否連同管理人的代理、工人及職員,及是否攜帶用具、工具及物料)以操作大廈保養系統,包括但不限於在毗鄰構成住宅單位一部分的私人平台的發展項目公用地方與設施周邊外牆的托架錨固吊船或其他類似裝置及/或於構成住宅單位一部分的私人平台停泊吊船或其他類似裝置,以便清潔、保養及/或維修發展項目的外牆、玻璃幕牆及公用地方與設施。

V. 通行權

該等現時或此後合法權利人士擁有通過及往復通過某位處於發展項目低層地下(LG/F)水平的範圍之通行權。根據發展項目的公契,該範圍構成「屋苑公用地方」一部分。因此,發展項目的所有擁有人均須分擔管理及維修該範圍的費用,及就該範圍投購公眾責任保險及其他適當的保險。僅為識別目的,該範圍以黃底色黑交叉斜線顯示在本部分最後的圖則上。

I. Placement of outdoor air-conditioning units on air-conditioner platforms

Some outdoor air-conditioning units (either serving its own residential unit or other residential units) are placed on the air-conditioner platforms outside Flat A, Flat C and Flat D on 2/F, 3/F and 5/F to 25/F (13/F, 14/F and 24/F omitted) and Flat A and Flat B on 26/F to 30/F of the development. The placement of the outdoor air-conditioning units may affect the enjoyment of these residential units in terms of heat and noise or other aspects. For the locations of the air-conditioning units, please refer to "Floor Plans of Residential Properties in the Development".

II. Aluminium cladding

Some aluminium claddings are present outside the curtain walls of Flats A and B on 2/F, 3/F and 5/F of the development. These aluminium claddings have lighting facing Robinson Road. The illumination (if any) of these aluminium claddings may affect the enjoyment of some residential units. For the location, thickness and size of the aluminium claddings, please refer to "Floor Plans of Residential Properties in the Development".

III. Pipes

Some pipes are located on the external walls at or adjacent to the private flat roofs and/or balconies and/or utility platforms of some residential units of the development. It is possible that the views of some residential units may be affected by these pipes.

IV. Operation of building maintenance system

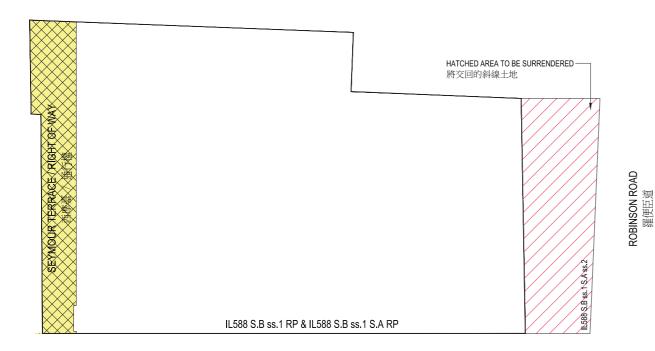
1. During the regular and specially arranged inspection, cleaning, maintenance, repairing, altering, renewing, rebuilding, painting or decorating of the external walls (including the curtain wall structures, glass of curtain walls, windows, balconies and utility platforms forming part of a residential unit) and the Common Areas and Facilities of the development as arranged by the Manager, the building maintenance system including but not limited to gondola(s) or likewise equipment (whether its installation is permanent or temporary) may be installed and/or parked on the private flat roofs and operated in air space directly above the private flat roofs as well as outside the windows, the balconies and the utility platforms of the residential units.

30 有關資料 RELEVANT INFORMATION

VI. 將交回的土地

賣方現正向政府申請交回一幅毗鄰發展項目地界的土地(「該土地」),該土地在建築事務監督於2019年10月15日批准的一般建築圖則(參考編號2/2051/11)(其修訂及補充於2019年11月27日獲得批准)內標記為「將交回的斜線土地」。因此,在該申請獲得批准後,該土地將根據政府可能訂明的條款及條件交回予政府作擴闊道路用途。一切與該擴闊道路有關的工程將不會在申請佔用許可證時完成,而進行該工程可能對發展項目的享用,包括但不限於進出發展項目,以及周圍環境造成影響。僅為識別目的,該土地的位置以紅色斜線顯示在本部分最後的圖則上。

註: 除非本售樓説明書另有規定,本有關資料內所採用的詞彙與該詞彙在公契內的意思相同。



圖則僅供識別用途及並非按比例製作。
This plan is for identification purpose only and is not drawn to scale.

2. Under the Deed of Mutual Covenant, the Manager shall have the right upon reasonable notice (except in an emergency), to access into those residential units in the development consisting of private flat roof(s) (with or without the Manager's agents, workmen and staff and with or without other appliances, equipment and materials) for operating the building maintenance system, including but not limited to the anchoring of the gondola or likewise equipment at the brackets located at the building perimeter along such part of the Common Areas and Facilities of the development adjacent to the private flat roof forming part of a residential unit and/or the resting of the gondola or likewise equipment on the private flat roofs forming part of any residential unit for cleaning, maintaining and/or repairing the external wall, curtain wall and the Common Areas and Facilities of the development.

V. Right of Way

There are existing rights of way to pass and repass in over upon and along an area at LG/F level of the development for such persons who are or may hereafter be lawfully entitled to do so. Under the Deed of Mutual Covenant of the development, such area forms part of the Estate Common Areas. Thus, all owners of the development are obliged to contribute towards the cost of management and maintenance of such area, and keep in place public liability and other appropriate insurance in respect thereof. For the purpose of identification only, the location of such area is shown and coloured Yellow Cross-hatched Black on the plan at the end of this Section.

VI. Area to be surrendered

The Vendor is applying to the Government for the surrender of an area (the "Area") adjoining the lot boundary of the development and marked as "HATCHED AREA TO BE SURRENDERED" in the general building plans (Ref No. 2/2051/11) approved by the Building Authority on 15 October 2019 (with the amendments and supplements thereof approved on 27 November 2019) and hence, subject to approval of such application, the Area will be surrendered to the Government for the road widening purpose in accordance with such terms and conditions as may be imposed by the Government. All the works in connection with the aforesaid road widening will not be completed at the time of application for the Occupation Permit of the development, and the carrying out of such works may affect the enjoyment of the development including but not limited to the access to and egress from the development and the surrounding environment thereof. For the purpose of identification only, the location of the Area is shown and coloured hatched red on the plan at the end of this Section.

Remarks: Unless otherwise defined in this sales brochure, the capitalized terms used in this Relevant Information shall have the same meaning of such terms in the Deed of Mutual Covenant.

賣方就該項目指定的互聯網網站的網址: THE ADDRESS OF THE WEBSITE DESIGNATED BY THE VENDOR FOR THE DEVELOPMENT: www.therichmond.com.hk

1. 發展項目及其周邊地區日後可能出現改變

2. 本售樓説明書印製日期: 2019年12月18日

There may be future changes to the development and the surrounding areas.
 Date of printing of this Sales Brochure: 18 December 2019



